

Sistem de control CITY MULTI

Smart ME Controller PAR-U02MEDA

Cartea de instrucțiuni



Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile din acest manual pentru a utiliza corect produsul.
Păstrați acest manual pentru a-l consulta ulterior.

Asigurați-vă că CD-ROM-ul, manual cu instrucțiuni de instalare și manualul de utilizare simplă sunt transmise viitorilor utilizatori.

Pentru a siguranța și funcționarea corectă a telecomenzii, aceasta va fi instalată numai de către personalul calificat.

Română

Caracteristicile produsului

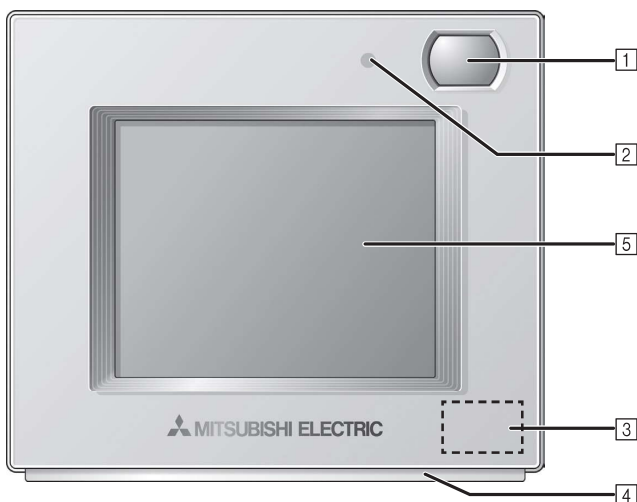
Smart ME Controller este o telecomandă concepută pentru a comanda sistemele de climatizare ale companiei Mitsubishi Electric și care mai permite comandarea altor produse ale producătorului, conectate prin unitatea AHC de la Mitsubishi Electric.

Aceasta poate comanda până la șaisprezece unități interne și o unitate AHC.

Smart ME Controller are funcții de bază pentru acționarea și monitorizarea sistemelor de climatizare, funcții pentru comandarea programării și dispune de patru senzori încorporați (temperatură, umiditate, grad de ocupare, luminozitate) care permit comandarea integrată a sistemului, inclusiv a umidificatoarelor și a unităților de ventilare conectate la sistem prin AHC, pentru a crea un mediu confortabil.

Când senzorul încorporat pentru gradul de ocupare detectează o zonă neocupată, telecomanda utilizează funcțiile interne pentru a reduce consumul de energie.

Interfața telecomenzii



1 Senzor de ocupare

Senzorul de ocupare detectează zonele neocupate pentru a comanda economisirea energiei.

2 Senzor de luminozitate

Senzorul de luminozitate detectează luminozitatea camerei pentru a comanda economisirea energiei.

3 Senzorul de temperatură și umiditate

Senzorul detectează temperatura camerei și umiditatea relativă.

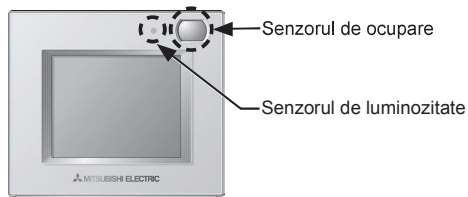
4 Indicator LED

Indicatorul LED indică în culori diferite starea de funcționare. Indicatorul LED luminează în timpul funcționării normale, nu luminează dacă unitățile sunt oprite și este intermitent dacă apare o eroare.

5 Panou de control și LCD cu iluminare de fundal

Panoul de control prezintă ecranul cu setările de funcționare. Când iluminarea de fundal este oprită, se poate activa prin atingerea panoului, rămânând activă o perioadă de timp prestabilită.

Comandarea economisirii energiei cu ajutorul senzorului de ocupare încorporat



- Comanda economiei de energie se va efectua dacă senzorul de ocupare detectează o zonă neocupată.
- Dacă senzorul de ocupare nu detectează mișcarea persoanelor pentru o anumită perioadă de timp, se va considera că zona nu este ocupată.
- Pe rând, se poate utiliza una dintre comenzile de economisire a energiei.

Modul de comandare a economisirii energiei	Comanda când se detectează o zonă neocupată
Non-use (Nu se utilizează)	–
ON/OFF (PORNIRE/OPRIRE)	Unitatea va fi oprită.
Set temperature offset (Setare compensare temperatură)	Temperatura setată va fi compensată.
Fan speed down (Turație ventilator redusă)	Turația ventilatorului va fi setată la „Redusă”.
Thermo-off (Termo-oprit)	Unitatea va intra în starea Termo-oprit.

- Comanda de economisire a energiei poate fi oprită în funcție de nivelul de luminozitate detectat de senzorul de luminozitate. (Exemplu: Când ocupanții dorm noaptea)

Indicator LED



Indicator LED

- Indicatorul LED indică starea de funcționare prin iluminare continuă și intermitentă în culori diferite și cu diferite intensități (Ridicată/Redusă) sau prin stingere.
- Culoari indicator: Albastru, albastru deschis, mov, roșu, roz, portocaliu, galben, verde, verde deschis și alb

Stare de funcționare	Indicator LED
Unitatea funcționează.	Luminează în culori diferite, în funcție de modul de funcționare sau de temperatura camerei (trei niveluri diferite). *1
Unitatea s-a oprit.	Se stinge.
A apărut o eroare.	Clipește de culoarea cu care ilumina în momentul respectiv.
Se comandă economisirea energiei.	Luminează în culoarea prestabilită. *1
Senzorul de ocupare a detectat un ocupant.	Inversează luminozitatea (Ridicată/Redusă) a doua oară. *1
Este atins un buton în ecranul Home.	Inversează luminozitatea (Ridicată/Redusă). *1

*1 Setările se pot efectua în ecranul de setare a indicatorului LED.

Setare de culoare implicită

Culoare	Setarea modului de funcționare (implicită)	Temperatura încăperii
Albastru	Răcire (Automat_Răcire)	0°C–21°C (32°F–69°F)
Albastru deschis	Uscare	Nu se utilizează
Galben	Ventilator	21,5°C–26°C (70°F–79°F)
Alb	Automat	Nu se utilizează
Roșu	Încălzire (Automat_Încălzire)	26,5°C–40°C (80°F–104°F)
Verde	Night setback (Revenire pe timp de noapte)	Nu se utilizează
Verde deschis	Comanda de economisire a energiei se aplică atunci când senzorul de ocupare detectează faptul că zona nu este ocupată.	



* Culoarele mov, roz și portocalie nu se utilizează în mod implicit.

Cuprins

Caracteristicile produsului	2
Interfața telecomenzii	2
Măsuri de siguranță	6
Afișarea ecranelor	10
Configurarea ecranelor	10
Afișaj	12
Structura meniului	16
Explicațiile pictogramelor	18
Operațiuni de bază	19
PORNIRE/OPRIRE alimentare	19
Modul de funcționare și setările temperaturii stabilite	20
Setările pentru turația ventilatorului și direcția aerului	24
Setarea clapetei	26
Setarea LOSSNAY	27
Setarea umidității	28
Navigarea prin meniu	29
Lista meniului	29
Despre parole	30
Navigarea prin meniu	31
Setările funcțiilor	35
Date and time (Data și ora)	35
Schedule (Programare)	38
Timer (Temporizator)	41
Night setback (Revenire pe timp de noapte)	45
Display format (Format afișaj)	47
Sound and contrast (Sunet și contrast)	49
Energy saving (Economie de energie) (funcția Asistență)	50
LED Indicator (Indicator LED)	56
Touch panel calibration (Calibrare panou de control)	59
Lock operations (Operațiuni de blocare)	60
Sensor threshold setting (Setare prag senzor)	61
Set temperature range limit (Setare limită interval temperatură)	66
Auto return (Revenire automată)	69
Întreținerea	72
Screen cleaning (Curățare ecran)	72
Filter information (Informații filtru)	73
Depanarea	75
Error information (Informații erori)	75
Specificații	77
Specificații telecomandă	77
Lista funcțiilor care se pot/nu se pot utiliza în combinație	78

Măsuri de siguranță

- Citiți cu atenție următoarele măsuri de siguranță înainte de a utiliza unitatea.
- Respectați cu atenție aceste măsuri de precauție, pentru a garanta siguranța.

 AVERTISMENT	Indică un pericol de deces sau de vătămare corporală.
 ATENȚIE	Indică un pericol de vătămări corporale sau pagube materiale grave.

- După citirea acestui manual, transmiteți-l utilizatorului final, pentru a-l păstra în vederea unor consultări ulterioare.
- Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare și consultați-l după necesități. Acest manual trebuie pus la dispoziția celor care repară sau modifică amplasamentul telecomenzii. Asigurați-vă că manualul este transmis viitorilor utilizatori.

Măsuri generale de precauție

AVERTISMENT

Nu instalați unitatea într-o locație în care uleiul, aburul, solvenții organici sau gazele corozive, precum acidul sulfuric, sunt prezente în cantități mari sau în care se utilizează frecvent soluții acide/alcaline sau sprayuri. Aceste substanțe pot compromite performanțele unității sau pot cauza corodarea anumitor componente ale acesteia, ceea ce poate avea ca rezultat electrocutări, defecțiuni, fum sau incendii.

Pentru a reduce riscul de scurtcircuit, de scurgeri de curent, electrocutare, defecțiuni, fum sau incendiu, nu spălați telecomanda cu apă sau cu alte lichide.

Pentru a reduce pericolul de electrocutare, defecțiuni, fum sau incendiu, nu utilizați panoul de control și nu atingeți alte componente electrice cu mâinile umede.

Când dezinfecțiați unitatea cu alcool, aerisiți camera în mod corespunzător. Vaporii de alcool din jurul unității pot provoca incendii sau explozii la pornirea unității.

Pentru a reduce riscul de vătămări corporale sau electrocutare, înainte de a pulveriza o substanță chimică împrejurul telecomenzii, opriți operația și acoperiți telecomanda.

Pentru a reduce pericolul de vătămări corporale sau electrocutare, opriți operarea și deconectați sursa de alimentare înainte de a curăța, întreține sau inspecta telecomanda.

Dacă observați o situație anormală (de ex., miros de ars), opriți funcționarea, întrerupeți alimentarea electrică și consultați distribuitorul. Utilizarea produsului în continuare poate duce la electrocutări, defecțiuni sau incendii.

Instalați în mod corespunzător toate capacele necesare pentru a proteja telecomanda de umezeală și praf. Acumularea de praf și de apă poate cauza electrocutări, fum sau incendii.

⚠ ATENȚIE

Pentru a diminua pericolul de incendiu sau explozie, nu amplasați materiale inflamabile și nu utilizați sprayuri inflamabile în apropierea telecomenzii.

Pentru a reduce pericolul de deteriorare a telecomenzii, nu pulverizați direct insecticid sau alte sprayuri inflamabile pe telecomandă.

Pentru a reduce riscurile de poluare a mediului, consultați un agent autorizat pentru dezafectarea corespunzătoare a telecomenzii.

Pentru a reduce pericolul de electrocutare sau funcționare defectuoasă, nu atingeți panoul de control cu un obiect cu vârf sau ascuțit.

Pentru a reduce pericolul de vătămări corporale și de electrocutări, evitați contactul cu muchiile ascuțite ale anumitor componente.

Pentru a evita vătămările corporale produse de sticla spartă, nu aplicați o forță excesivă asupra componentelor de sticlă.

Pentru a reduce riscul de vătămare, purtați echipament de protecție când executați lucrări la telecomandă.

Mutarea și reparațiile**⚠ AVERTISMENT**

Telecomanda trebuie reparată sau mutată numai de către personal calificat. Nu demontați și nu modificați telecomanda. Instalarea sau repararea incorectă poate cauza vătămări corporale, electrocutări sau incendii.

⚠ ATENȚIE

Pentru a reduce pericolul de scurtcircuit, electrocutare, incendiu sau defectiune, nu atingeți placa de circuite cu instrumente sau cu mâinile și nu permiteți acumularea de praf pe placa de circuite.

Măsuri de precauție suplimentare

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, utilizați instrumente adecvate pentru instalarea, inspectarea sau repararea acesteia.

Această telecomandă este destinată utilizării exclusive cu sistemul de administrare a clădirilor de la Mitsubishi Electric. Utilizarea acestei telecomenzi cu alte sisteme sau în alte scopuri poate cauza o funcționare defectuoasă.

Pentru a evita decolorarea, nu utilizați benzen, diluant sau o lavetă chimică pentru curățarea telecomenzii. Pentru a curăța telecomanda, ștergeți-o cu o lavetă moale, îmbibată cu apă cu detergent slab, îndepărtați detergentul cu o lavetă umedă și apoi eliminați apa cu o lavetă uscată.

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, asigurați protecția împotriva electricității statice.

Dezafectați în mod corespunzător materialele de ambalare. Recipientele de plastic creează pericol de sufocare pentru copii.

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, nu strângeți excesiv șuruburile.

CD-ROM-ul furnizat împreună cu Smart ME Controller

 AVERTISMENT	CD-ROM-ul se poate reda numai pe o unitate CD sau DVD. Nu încercați redarea CD-ROM-ului pe un CD player audio, deoarece vă poate afecta urechile și deteriora difuzoarele.
---	--

CD-ROM-ul furnizat cu Smart ME Controller conține un Manual cu instrucțiuni de instalare și Cartea cu instrucțiuni.

Documentele sunt în format PDF.

Vizualizarea documentelor necesită un computer pe care s-a instalat Adobe® Reader® or Adobe® Acrobat®.

„Adobe® Reader®” și „Adobe® Acrobat®” sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated.



Afișarea ecranelor

Configurarea ecranelor

Ecranul General equipment
(Echipament general)

General equipment (2/4)	
D005 Heater 1	ON
D006 Heater 2	OFF
D007 Humidifier	ON
D008 Fan	OFF

Acest ecran nu apare dacă nu se conectează nicio unitate Advanced HVAC CONTROLLER (AHC).

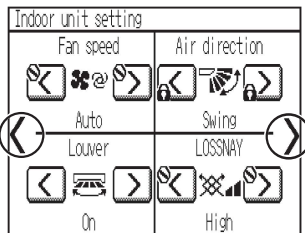
Ecranul HOME

Room name		[MON] 12:45	
Set to	LED	Room	
30.0°C		23.5°C	
17.0°C		50%RH	
ON	Auto Cool	Auto-OFF	
Mode			

Ecranul Menu (User)

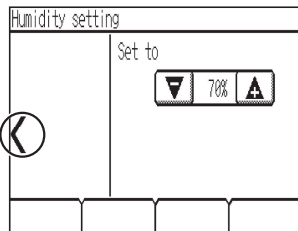
Menu (1/2)		User	Service
Date and time			
Schedule			
Timer			
Night setback			
Home			

**Ecranul Indoor unit setting
(Setarea unităţii interne)**



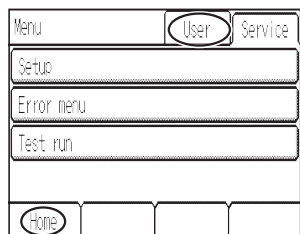
Elementele de setare care nu sunt disponibile pentru unitatea internă conectată nu vor fi afișate.

**Ecranul Humidity setting
(Setarea umidităţii)**



Acest ecran nu apare dacă nu se conectează nicio unitate Advanced HVAC CONTROLLER (AHC).

Ecranul Menu (Service)



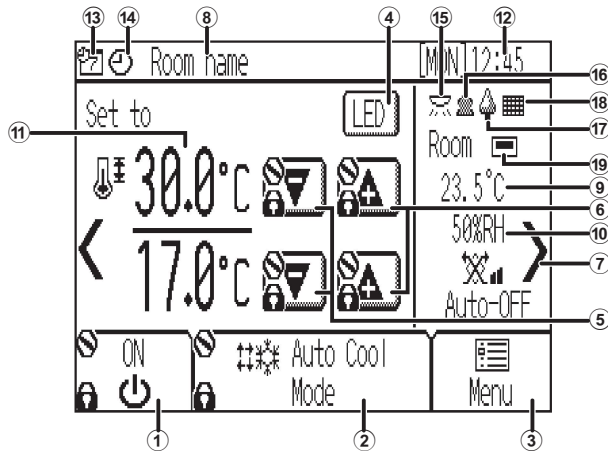
Pentru a accesa ecranul Menu (Service) este nevoie de parolă.

Afişaj

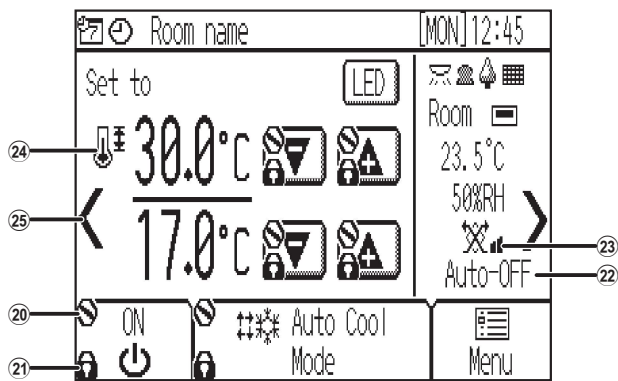
■ Ecranul Home

— Elemente de bază

* Sunt afișate toate pictogramele pentru explicare.



— Elemente avansate



1 Butonul [ON/OFF]

Atingeți pentru a porni/opri unitatea internă.

2 Butonul [Mod de funcționare]

Atingeți pentru a modifica modul de funcționare.

3 Butonul [Menu]

Atingeți pentru a afișa ecranul Menu.

4 Butonul de activare/dezactivare a indicatorului LED

Atingeți pentru a activa/dezactiva indicatorul LED.



Atingeți pentru a micșora temperatura setată.



Atingeți pentru a crește temperatura setată.



Atingeți pentru a merge la ecranul Indoor unit setting (setarea unității interne).

8 Numele camerei

Aici apare numele camerei.

9 Temperatura camerei

Aici apare temperatura curentă a camerei.

10 Umiditatea

Aici apare umiditatea curentă a camerei.


11 Temperatura setată

Aici apare temperatura setată.
Afișarea variază în funcție de modul de funcționare setat.

12 Ziua și ora

Aici apar ziua și ora curente.



Apare atunci când se are loc funcționarea programată.
Pictograma  apare atunci când este interzisă funcționarea temporizatorului.



Apare atunci când ON/OFF timer (Temporizator pornire/oprire) este activat sau atunci când este activată funcția Night setback (Revenire pe timp de noapte).



Apare atunci când senzorul de luminozitate detectează o lumină mai puternică decât nivelul prestabilit.



Apare atunci când senzorul de ocupare detectează un ocupant.



Apare la comanda de economisire a energiei (în funcție de modelul unității interne).



Apare atunci când filtrul necesită întreținere.



Apare atunci când termistorul încorporat în telecomandă este activat pentru a monitoriza temperatura camerei.



apare atunci când termistorul unității interne este activat pentru a monitoriza temperatura camerei.



Apare atunci când funcționarea este comandată în mod centralizat.



Apare atunci când funcționarea este blocată.

22 Afișajul Auto-OFF

Apare atunci când se activează Auto-OFF timer (temporizator oprire automată).



Indică setarea unității LOSSNAY cuplate (ventilator).

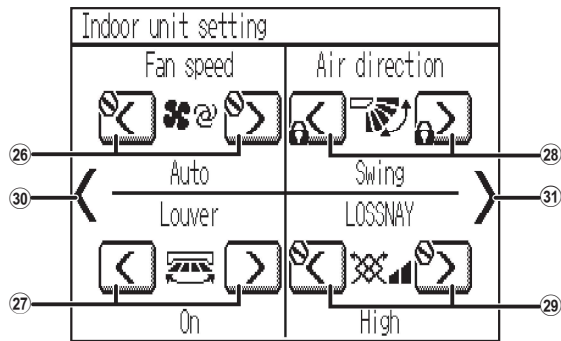


Apare atunci când intervalul de temperatură setat este restricționat.

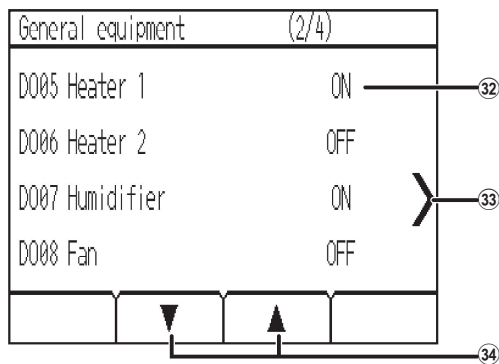


Atingeți pentru a merge la ecranul General equipment (Echipament general).

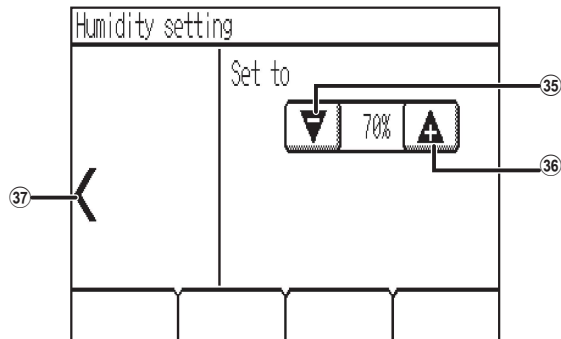
■ Ecranul Indoor unit setting (Setarea unității interne)



■ Ecranul General equipment (Echipament general)



■ Ecranul Humidity setting (Setarea umidității)



26 Fan speed (Turație ventilator)

Atingeți pentru a modifica turația ventilatorului.

27 Louver (Clapetă)

Atingeți pentru a activa/dezactiva clapeta.

28 Air direction (Direcție aer)

Atingeți pentru a modifica direcția aerului.

29 LOSSNAY

Atingeți pentru a modifica turația ventilatorului unității LOSSNAY.



Atingeți pentru a reveni la ecranul Home.



Atingeți pentru a merge la ecranul Humidity setting (Setare Umiditate).

32 Stare intrare/ieșire AHC

Apare starea de intrare și ieșire a echipamentului general conectat la Advanced HVAC CONTROLLER (AHC).



Atingeți pentru a merge la ecranul Home.



Atingeți pentru a trece prin paginile ecranului General equipment (Echipament general).



Atingeți pentru a micșora umiditatea setată.



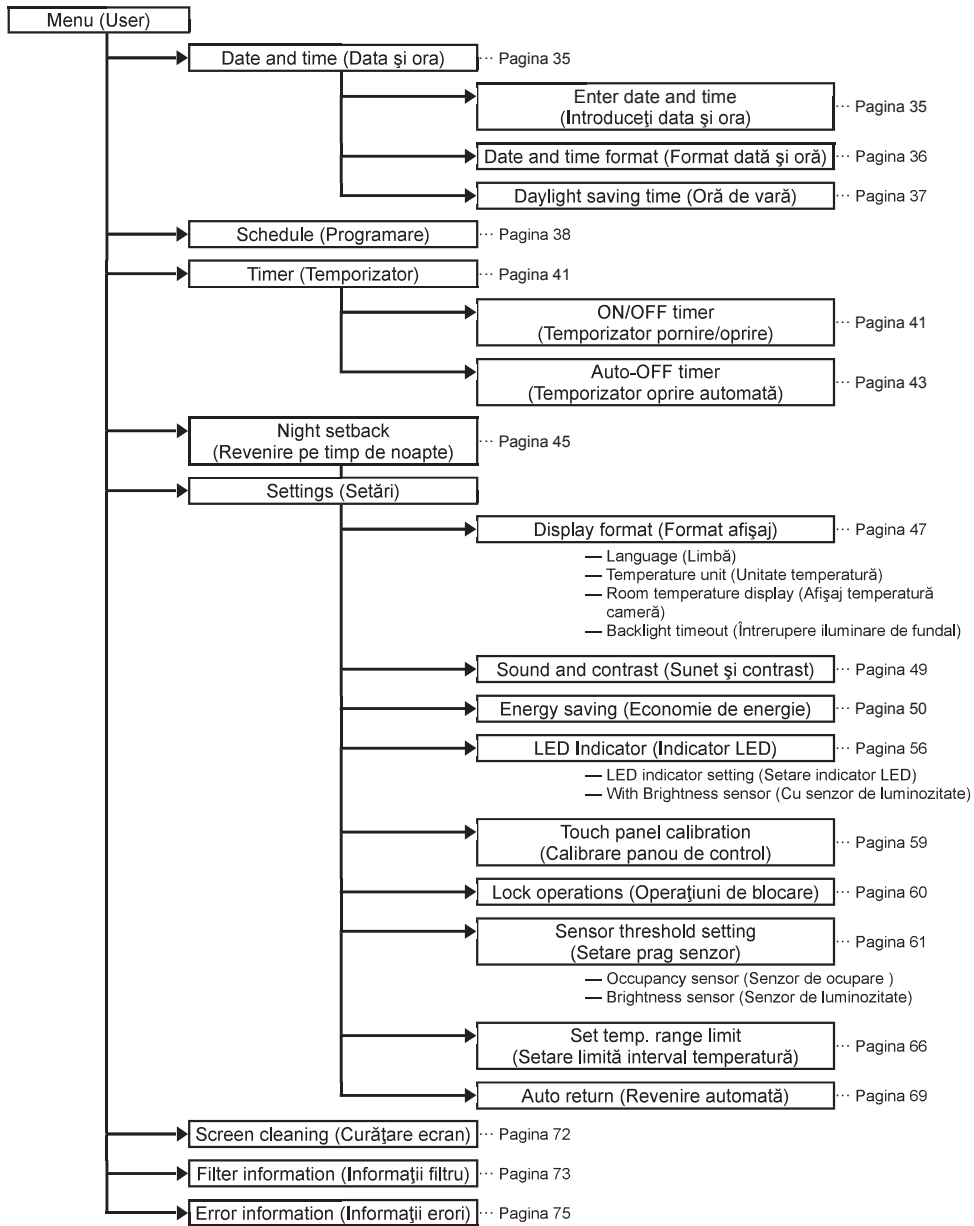
Atingeți pentru a crește umiditatea setată.

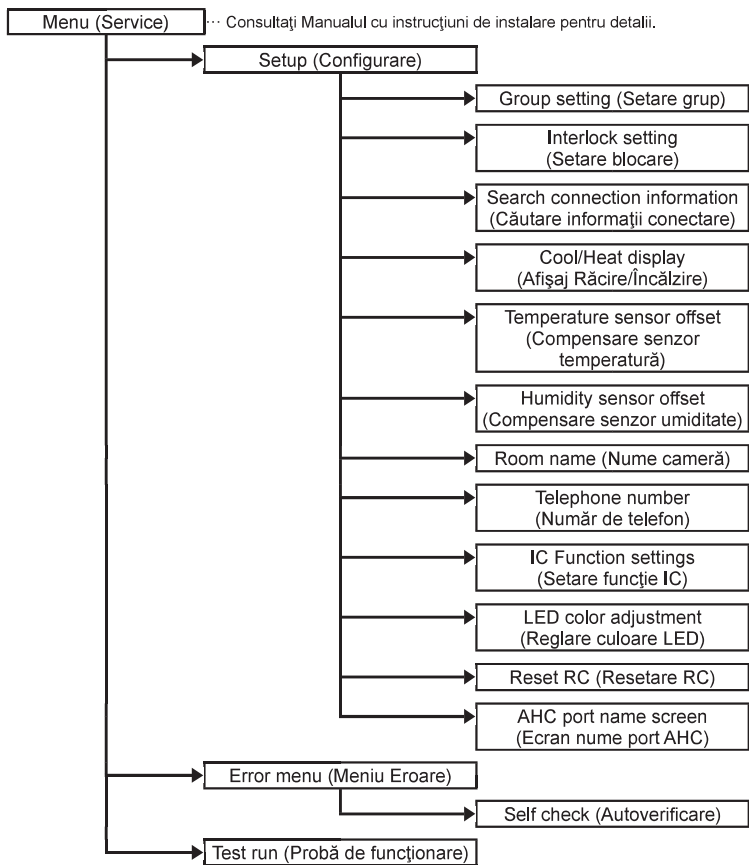


Atingeți pentru a merge la ecranul Indoor unit setting (setarea unității interne).



Structura meniului





Nu toate funcțiile sunt disponibile pentru toate modelele de unități interne.

Explicațiile pictogramelor

Setările funcțiilor

Timer



Tabelul de mai jos recapitulează pictogramele pătrate utilizate în acest manual.

	<p>Parola de utilizator trebuie introdusă în [Login page] (Pagină conectare) pentru a modifica setările.</p> <p>Nu se poate efectua nicio setare dacă se omite acest proces.</p> <div data-bbox="207 625 552 892"> </div> <ul style="list-style-type: none"> : Atingeți pentru a deplasa cursorul la stânga. : Atingeți pentru a deplasa cursorul la dreapta. - : Atingeți pentru a introduce numărul. <p>* Nu se pot efectua modificări dacă nu se introduce parola corectă.</p>
	<p>Indică setări care se pot efectua numai în timpul funcționării unităților.</p>
	<p>Indică funcțiile care nu sunt disponibile când butoanele sunt blocate sau când sistemul este comandat în mod centralizat.</p>

Operațiuni de bază

PORNIRE/OPRIRE alimentare



Funcționarea butoanelor

PORNIRE/OPRIRE



Atingeți butonul **[ON/OFF]** pentru a porni sau opri unitatea internă.

- * Indicatorul LED va ilumina când se pornește unitatea internă.
- * Afișajul indicatorului LED depinde de setările pentru funcții.
- * Când unitățile LOSSNAY și cele interne funcționează cuplate, unitățile LOSSNAY vor porni (sau se vor opri) atunci când unitățile interne sunt pornite (sau oprite).
- * Unitatea va funcționa în modul, la temperatura și la turația setate anterior.

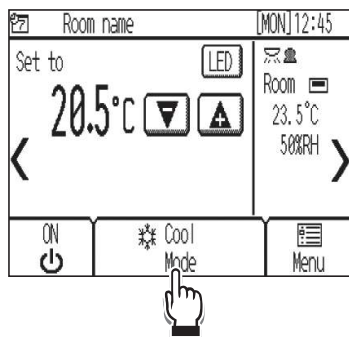


Modul de funcționare și setările temperaturii stabilite



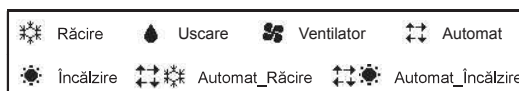
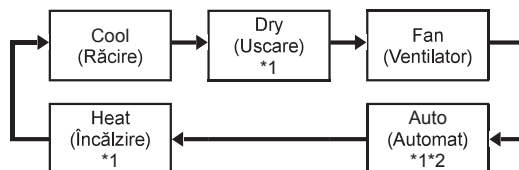
Funcționarea butoanelor

Modul de funcționare



Atingeți butonul **[Mod de funcționare]** pentru a trece prin modurile de funcționare în ordinea următoare.

Selecționați modul de funcționare dorit.



*1 Modulile de funcționare care nu sunt disponibile pentru unitatea internă conectată nu vor fi afișate.

*2 În funcție de modelul unității interioare, pentru modul Automat se pot seta una sau două temperaturi (o singură valoare de referință sau două valori de referință).

* Culoarea indicatorului LED se modifică în funcție de modul de funcționare și de setările pentru funcții.

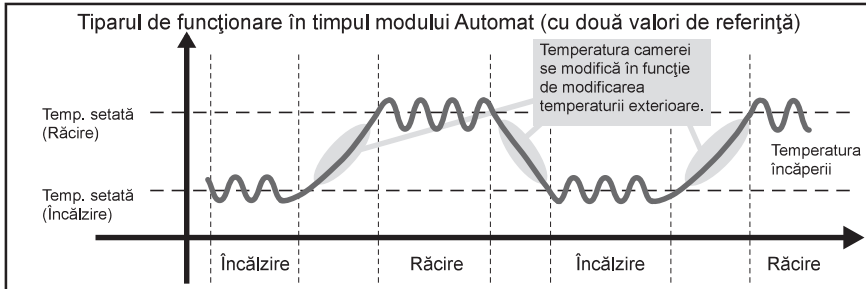
Semnificația numelor modului intermitent

Numele modului va fi intermitent atunci când unitățile interioare din același sistem frigorific (conectat la aceeași unitate externă) funcționează într-un mod diferit. În acest caz, restul unităților din același grup poate fi acționat în același mod.

Modul Auto (Automat) (două valori de referință):

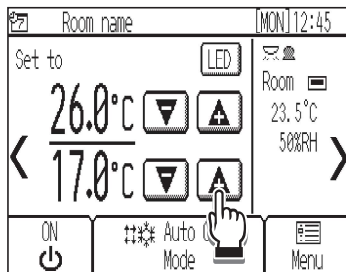
Dacă modul de funcționare este setat la Automat (două valori de referință), se pot seta două temperaturi (una pentru răcire și una pentru încălzire). În funcție de temperatura camerei, unitatea interioară va funcționa în mod automat, atât pentru răcire cât și pentru încălzire, și va menține temperatura camerei în intervalul prestabilit.

Temperaturile setate specificate pentru modurile Răcire/Uscare și Încălzire se vor utiliza pentru a comanda în mod automat temperatura camerei, pentru a o menține între temperaturile setate. Acest mod este eficient mai ales la schimbarea sezonelor, când există cea mai mare diferență între temperatura maximă și cea minimă, iar ambele moduri, încălzirea și răcirea, se utilizează pe parcursul aceleiași zile.

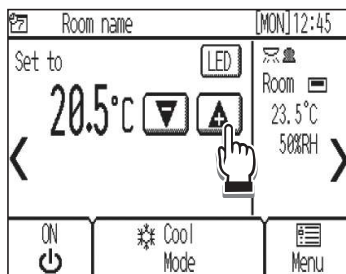


Funcționarea butoanelor

Temperatura setată



Modul Automat
(două valori de referință)



Modurile Răcire, Încălzire sau Automat
(o singură valoare de referință)

Atingeți  sau  pentru a micșora sau mări temperatura setată.

- În funcție de setarea Unitate temperatură, temperaturile vor crește sau se vor descrește cu 0,5°C, 1°C, 1°F sau 2°F. (Consultați pagina 47.)
- Consultați tabelul de la pagina 23 pentru intervalul de temperatură al diferitelor moduri de funcționare.
- Temperatura stabilită nu se poate seta pentru modul Ventilator.

Intervalul temperaturii setate

Modul de funcționare	Intervalul temperaturii setate
Răcire/Uscare	19°C–35°C/67°F–95°F *1*5
Încălzire	4,5°C–28°C/40°F–83°F *1*5
Automat (o singură valoare de referință)	19°C–28°C/67°F–83°F *1*2*5
Automat (două valori de referință)	Răcire: La fel ca temperatura setată pentru modul Răcire Încălzire: La fel ca temperatura setată pentru modul Încălzire *2*3*4*5
Ventilator	Nu se setează

*1 Intervalele de temperatură care se pot seta variază în funcție de modelul unității interne.

*2 Temperatura setată pentru modul Automat (fie cu o singură valoare de referință sau cu două) se va afișa în funcție de modelul unității interne.

*3 Aceleași valori se utilizează pentru temperatura setată a modului Răcire/Uscare și pentru temperatura setată la răcire a modului Automat (două valori de referință). În mod similar, aceleași valori se utilizează pentru temperatura setată a modului Încălzire și pentru temperatura setată la încălzire a modului Automat (două valori de referință).

*4 Temperaturile setate pentru răcire și încălzire se pot seta în condițiile următoare.

- Temperatura setată pentru răcire este mai mare decât temperatura setată pentru încălzire.
- Diferența între temperatura setată pentru răcire și cea pentru încălzire este egală sau mai mare decât diferența temperaturii minime care variază în funcție de modelul unității interne.

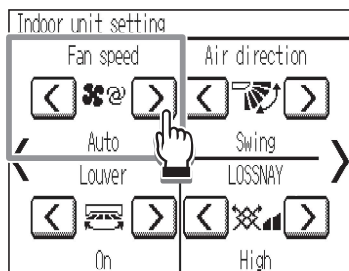
*5 Se aplică restricțiile intervalului de temperatură setat, dacă există. Dacă valoarea setării nu se încadrează în interval, se afișează mesajul „Temp. range locked”.

Setările pentru turația ventilatorului și direcția aerului



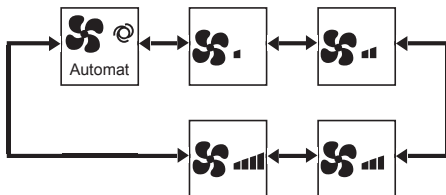
Funcționarea butoanelor

Fan speed (Turație ventilator)



Atingeți sau pentru a trece prin turațiile ventilatorului în ordinea următoare.

Selectați setarea dorită.



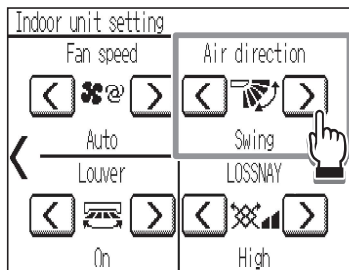
- Numărul de turații disponibile ale ventilatorului depind de modelul unității interioare.

<Notă>

Turația efectivă a ventilatorului va fi diferită față de turația afișată a ventilatorului pe LCD atunci când este îndeplinită una dintre condițiile următoare:

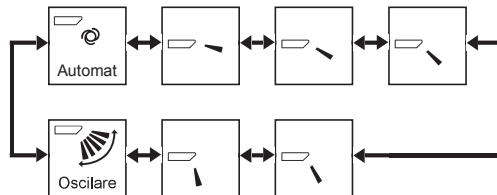
- Când se afișează „Standby” (Stare de veghe) sau „Defrost” (Dezghețare)
- Atunci când temperatura camerei este mai ridicată decât temperatura setată în timpul încălzirii
- Imediat după operațiunea de încălzire (în starea de veghe pentru comutarea modului de funcționare)
- În timpul modului Uscare

Air direction (Direcție aer)



Atingeți sau pentru a trece prin direcțiile fluxului de aer în ordinea următoare.

Selectați setarea dorită.



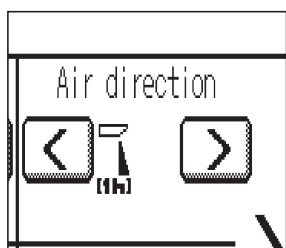
Selectați „Swing” (Oscilare) pentru a oscila automat direcția fluxului de aer.

- Direcțiile aerului care se pot seta depind de modelul unității interne.

<Notă>

Direcția efectivă a aerului va fi diferită față de direcția afișată a aerului pe LCD atunci când este îndeplinită una dintre condițiile următoare:

- Când se afișează „Standby” (Stare de veghe) sau „Defrost” (Dezghețare)
- Atunci când temperatura camerei este mai ridicată decât temperatura setată în timpul încălzirii
- Imediat după operațiunea de încălzire (în starea de veghe pentru comutarea modului de funcționare)



Pictograma

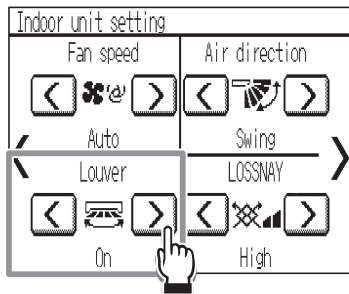
Când apare această pictogramă, setarea direcției aerului se va modifica automat într-o oră și pictograma se va dezactiva (în funcție de modelul unității interne).

Setarea clapetei

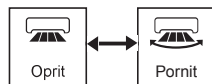
ON

Funcționarea butoanelor

Louver (Clapetă)



Atingeți sau pentru a porni sau opri oscilația clapetei.



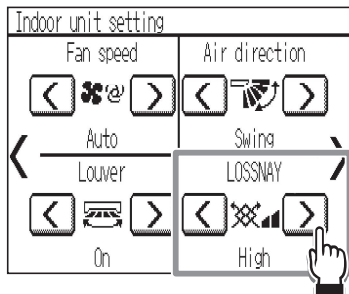
- Setarea clapetei nu va apărea dacă unitatea internă nu are funcția clapetei.

Setarea LOSSNAY



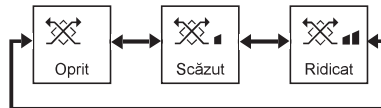
Funcționarea butoanelor

LOSSNAY



Atingeți sau pentru a trece prin turațiile ventilatorului unității LOSSNAY în ordinea următoare.

* Se poate seta numai dacă unitatea LOSSNAY este conectată.

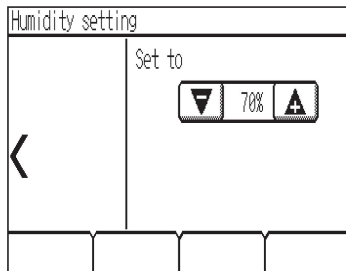



* Ventilatorul unității interne poate fi în funcțiune când unitatea LOSSNAY este acționată individual, în funcție de modelele unității interioare și al unității LOSSNAY.

Setarea umidității

Funcționarea butoanelor

Humidity (Umiditate)



Atingeți  sau  pentru a micșora sau mări umiditatea cu o umiditate relativă de 1%.

- Intervalul de umiditate relativă care se poate seta este de 20% - 80%.
- Ecranul Humidity setting (Setare umiditate) va apărea numai dacă la AHC s-a conectat un umidificator.

Navigarea prin meniu

Lista meniului

Elemente de meniu	Elemente de setare și detalii	Pagină de referință	
Date and time (Data și ora)	Setează data și ora curente.	35	
	Selectează formatul pentru dată și oră.	36	
	Setează ora de vară.	37	
Schedule (Programare)	Setează timpii de pornire/oprire a funcționării, modurile de funcționare și temperaturile setate pentru o săptămână.	38	
Timer (Temporizator)	Setează temporizatorul de pornire/oprire.	41	
	Setează oprirea automată a temporizatorului.	43	
Night setback (Revenire pe timp de noapte)	Setează intervalul de temperatură și timpii de pornire/oprire pentru funcția „Revenire pe timp de noapte”.	45	
Settings (Setări)	Display format (Format afișaj)	Afișează limba folosită pentru afișaj.	47
		Setarea unității de măsură a temperaturii (0,5°C/1°C/°F)	47
		Afișare/Ascundere setare temperatură cameră	47
		Setare întrerupere iluminare de fundal	47
	Sound and contrast (Sunet și contrast)	Setează volumul semnalelor sonore emise la atingerea ecranului.	49
		Setează contrastul ecranului.	49
	Energy saving (Economie de energie)	Oprește unitatea pentru comanda de economisire a energiei.	50
		Compensează temperatura setată pentru comanda de economisire a energiei.	50
		Setează turația ventilatorului la „Redusă” pentru comanda de economisire a energiei.	50
		Trece unitatea în starea Termo-oprit pentru comanda de economisire a energiei.	50
		Specifică zilele și perioadele de timp când se va dezactiva comanda de economisire a energiei.	53
		Setează starea senzorului de luminozitate pentru a dezactiva comanda de economisire a energiei.	53
	LED Indicator (Indicator LED)	Stabilește setarea de afișare a modului de funcționare. Stabilește setarea de afișare a temperaturii camerei.	56
		Selectează utilizarea sau neutilizarea senzorului de luminozitate pentru a comuta luminozitatea indicatorului LED.	56
	Touch panel calibration (Calibrare panou de control)	Stabilește setările de calibrare pentru panoul de control.	59
	Lock operations (Operațiuni de blocare)	Blochează setările PORNIRE/OPRIRE, Mod de funcționare, Temperatură setată și Direcție aer.	60

Elemente de meniu		Elemente de setare și detalii	Pagină de referință
Settings (Setări)	Sensor threshold setting (Setare prag senzor)	Setează nivelul de sensibilitate la detectare pentru senzorul de ocupare.	61
		Setează pragul de detectare a luminozității/obscurității pentru senzorul de luminozitate.	64
	Set temp. range limit (Setare limită interval temperatură)	Limitează intervalele de temperatură pentru modulele Răcire, Încălzire și Automat.	66
	Auto return (Revenire automată)	Pune unitatea în funcțiune la temperatura specificată după perioada de timp specificată.	69
Screen cleaning (Curățare ecran)	Panoul de control devine temporar inactiv la atingere, pentru a permite curățarea.	72	
Filter information (Informații filtru)	Afișează și resetează simbolurile filtrului pentru unitățile interioară și LOSSNAY.	73	
Error information (Informații erori)	Afișează starea erorii atunci când apare o eroare.	75	

Despre parole

Pentru a accesa anumite ferestre este nevoie de o parolă.

Se folosesc două tipuri de parole, după cum urmează.

- Parola care se utilizează în Menu (User)
- Parola care se utilizează în Menu (Service)

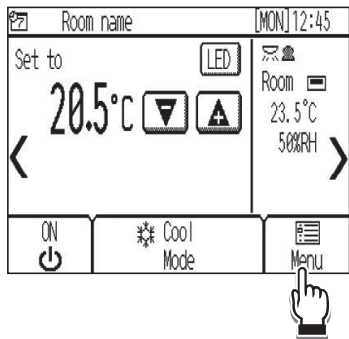
Exemplu de ecran de introducere a parolei

* Consultați secțiunea 2 „Meniul Service” în capitolul 2 „Setarea inițială” din Manualul cu instrucțiuni de instalare pentru detalii despre parole.

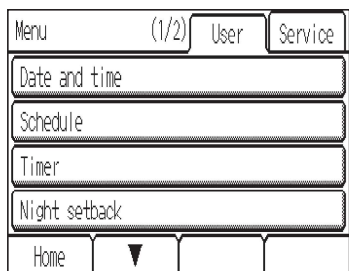
Navigarea prin meniu

Funcționarea butoanelor

Accesarea ecranului Menu



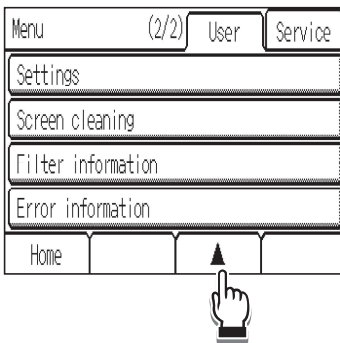
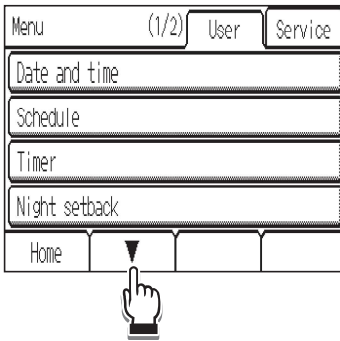
Atingeți butonul **[Menu]**.



Apare ecranul Menu.

Funcționarea butoanelor

Navigarea prin pagini



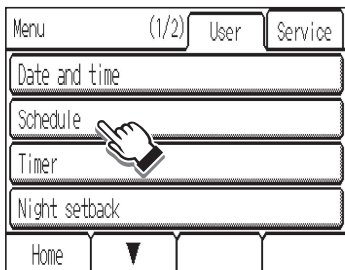
Atingeți ▼ sau ▲ pentru a comuta între pagini.

Pentru a accesa ecranul Menu (Service), atingeți fila **[Service]**.

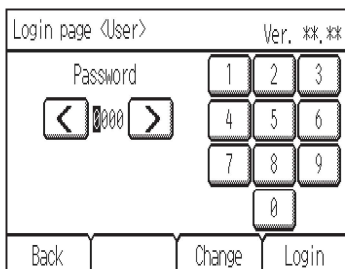
Pentru a accesa ecranul Menu (Service) va fi necesară o parolă de acces pentru întreținere.

Funcționarea butoanelor

Selectarea elementelor

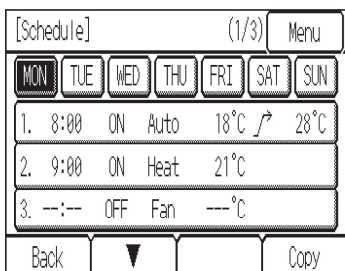


Atingeți elementul dorit în ecranul Menu.



Dacă se încearcă accesarea unui ecran protejat prin parolă, se va afișa **[Login page]** (Pagina de conectare).

Introduceți o parolă de utilizator (implicită: 0000).



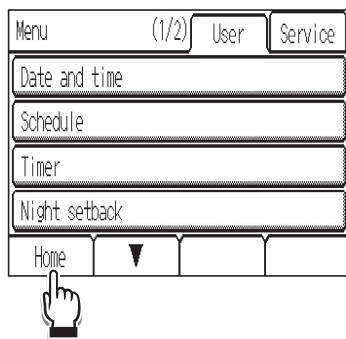
Se va afișa ecranul de setare pentru elementul selectat.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Funcționarea butoanelor

ieșirea din ecranul Menu



Atingeți butonul **[Home]** pentru a ieși din ecranul Menu și pentru a reveni la ecranul Home.

Dacă timp de 10 minute nu se atinge niciun buton, ecranul va reveni automat la ecranul Home. Setările nesalvate se vor pierde.

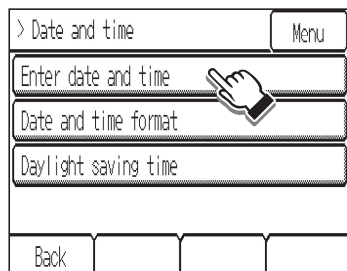
Setările funcțiilor

Date and time (Data și ora)

Enter date and time (Introduceți data și ora)

Funcționarea butoanelor

1

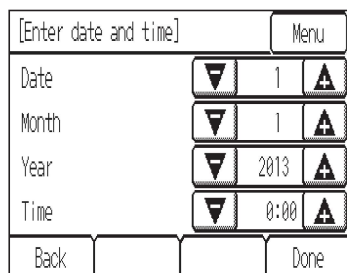




Selectați **[Date and time]** (Data și ora) în Menu. Apoi, atingeți **[Enter date and time]** (Introduceți data și ora) în listă.

Setarea Date and time este obligatorie înaintea efectuării setărilor următoare.

- Schedule (Programare)
- ON/OFF timer (Temporizator pornire/oprire)
- Night setback (Revenire pe timp de noapte)
- Energy saving (Economie de energie)
- Daylight saving time (Oră de vară)

2



Atingeți  sau  pentru a seta data curentă, luna, anul și ora.

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

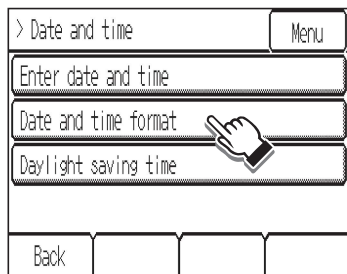
Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Date and time format (Format dată și oră)

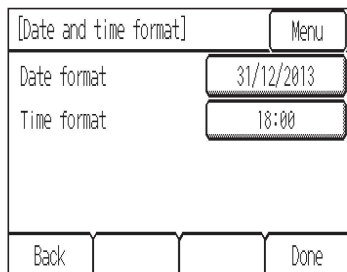
Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Date and time]** (Data și ora) în Menu. Apoi, atingeți **[Date and time format]** (Format dată și oră) în listă.

2



Atingeți butoanele pentru a selecta formatele de afișare a datei și orei.

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

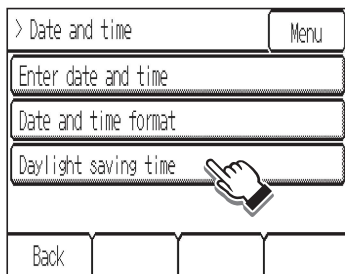
Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Daylight saving time (Oră de vară)

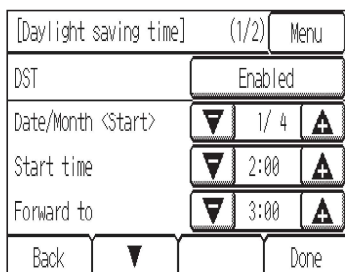
Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Date and time]** (Data și ora) în Menu. Apoi, atingeți **[Daylight saving time]** (Oră de vară) în listă.

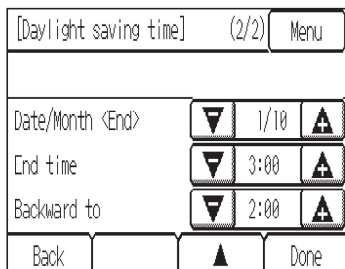
2



Setarea implicită este „Disabled” (Dezactivată). Pentru a activa ora de vară, atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Setați elementele următoare cu butoanele .

- Date/Month <Start> (Lună/Dată <Început>)
- Start time (Ora de început)
- Forward to (Înainte la)
 - * Setați ora atunci când ceasul este înaintat la Start time de mai sus.
- Date/Month <End> (Lună/Dată <Sfârșit>)
(a doua pagină)
- End time (Oră de sfârșit) (a doua pagină)
- Backward to (Înapoi la) (a doua pagină)
 - * Setați ora atunci când ceasul este înapoiat la End time de mai sus.



Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

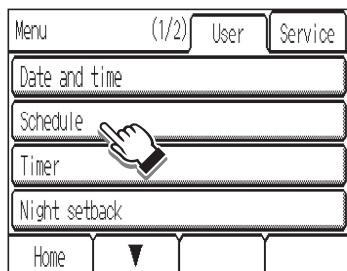
Schedule (Programare)

P

Se pot programa timpii de pornire/oprire a funcționării, modurile de funcționare și temperaturile setate pentru o săptămână. Se pot planifica până la opt tipare de funcționare zilnic.

<Setarea programărilor>

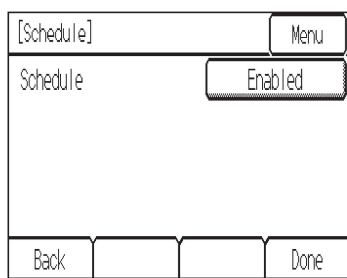
1



Selectați **[Schedule]** (Programare) în Menu.

Funcția Schedule nu va funcționa în cazurile următoare: când s-a activat ON/OFF timer (temporizator pornire/oprire), la apariția unei erori, în timpul probei de funcționare, dacă nu s-a setat ceasul, dacă funcționarea în modul pornire/oprire, setarea modului de funcționare, stabilirea temperaturii setate sau executarea temporizatorului sunt interzise din telecomanda centralizată.

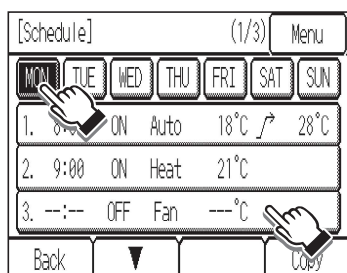
2



Setarea implicită este „Disabled” (Dezactivată). Pentru a activa funcția Programare, atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Atingeți **[Done]** pentru a accesa ecranul setărilor.

3



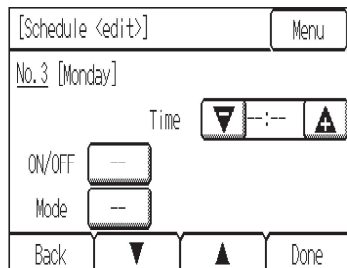
Apar setările curente.

Atingeți butonul zilei din săptămână pentru a vedea setările programării pentru ziua respectivă.

Se pot planifica până la opt tipare de funcționare zilnic. Atingeți ▼ pentru a vedea tiparele de la 4 la 8.

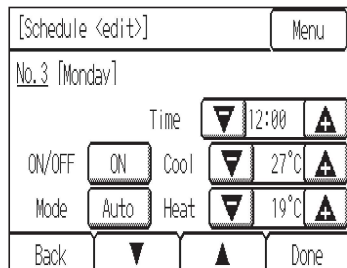
Atingeți rândul tiparului pe care doriți să îl editați.

4



Se va afișa setarea curentă pentru ziua selectată.

5



Setați elementele următoare.

- Time (Oră)
 - * Ora se poate seta în intervale de câte 5 minute.
 - * Atingeți continuu sau pentru a derula rapid numerele.
- ON/OFF
- Mode (Mod)
- Temperatură
 - * Modurile de funcționare și intervalele de temperatură care se pot seta variază în funcție de modelul unității interne.

Pentru a seta în continuare programări pentru alte perioade de tip, atingeți pentru a accesa ecranul de setări.

Când ați terminat efectuarea setărilor, atingeți **[Done]**.

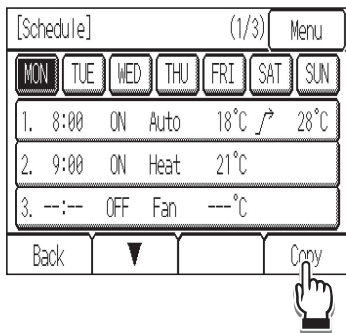
Se va afișa un ecran de confirmare.
Atingeți **[OK]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

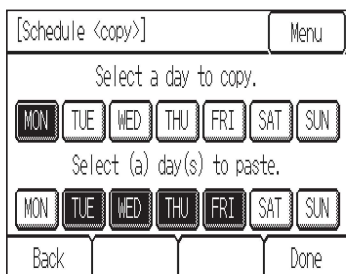
<Copierea unei programări>

1



Pentru a copia setările de programare a unei zile pentru o altă zi a săptămânii, atingeți **[Copy]**.

2



Atingeți ziua căreia doriți să îi copiați setările de programare și ziua sau zilele pentru ca doriți să aplicați setările de programare.

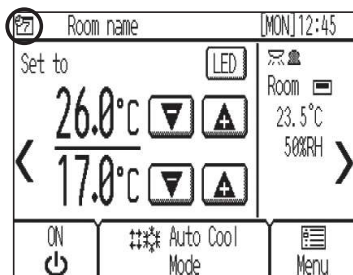
Când ați terminat efectuarea setărilor, atingeți **[Done]**.


Se va afișa un ecran de confirmare.

Atingeți **[OK]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**



În ecranul Home se va afișa  atunci când există setarea de programare pentru ziua curentă.

Pictograma nu se va afișa dacă s-a activat ON/OFF timer (Temporizator pornire/oprire) sau dacă telecomanda centralizată interzice activarea temporizatorului. În aceste cazuri, nu se vor executa evenimentele programate.

Timer (Temporizator)

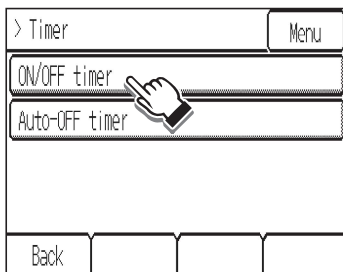
P

ON/OFF timer (Temporizator pornire/oprire)

ON/OFF timer permite utilizatorului să seteze un temporizator pentru a porni sau opri unitatea internă la orele specificate.

Funcționarea butoanelor

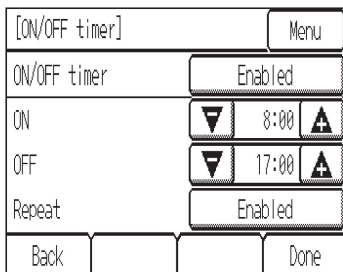
1



Selectați **[Timer]** (Temporizator) în Menu. Apoi, atingeți **[ON/OFF timer]** (Temporizator pornire/oprire) în listă.



ON/OFF timer nu va funcționa în cazurile următoare: când s-a dezactivat ON/OFF timer, la apariția unei erori, în timpul probei de funcționare, dacă nu s-a setat ceasul, dacă funcționarea în modul pornire/oprire sau executarea temporizatorului sunt interzise din telecomanda centralizată.

2



Pentru a activa ON/OFF timer (Temporizator pornire/oprire), atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Specificați ora pentru **[ON]** și **[OFF]** cu butoanele  și .

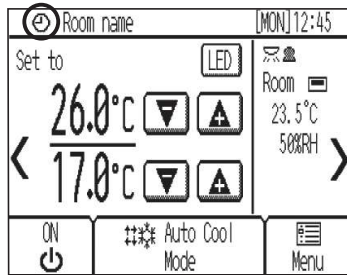
- * Ora se poate seta în intervale de câte 5 minute.
- * Atingeți continuu  sau  pentru a derula rapid numerele.

Pentru a seta ON/OFF timer pentru repetare zilnică, reglați setarea **[Repeat]** (Repetare) la **[Enabled]**.

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**



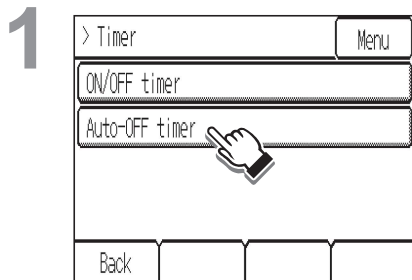
În ecranul Home se va afișa „⏸” dacă se activează ON/OFF timer.

Temporizatorul nu se va activa dacă telecomanda centralizată interzice activarea temporizatorului. ⏸ va dispărea.

Auto-OFF timer (Temporizator oprire automată)

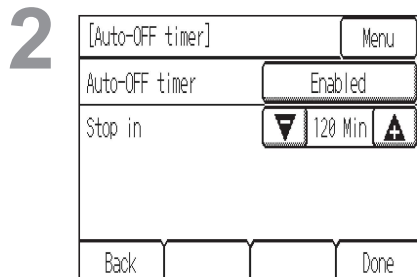
Auto-OFF timer permite utilizatorului să seteze un temporizator pentru a opri unitatea internă după scurgerea timpului specificat.

Funcționarea butoanelor




Selectați **[Timer]** (Temporizator) în Menu. Apoi, atingeți **[Auto-OFF timer]** (Temporizator oprire automată) în listă.

Auto-OFF timer nu va funcționa în cazurile următoare: când s-a dezactivat Auto-OFF timer, la apariția unei erori, în timpul probei de funcționare, dacă funcționarea în modul pornire/oprire sau executarea temporizatorului sunt interzise din telecomanda centralizată.



Pentru a activa Auto-OFF timer, atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Specificați ora pentru **[Stop-in]** (Oprire în) cu butoanele  .

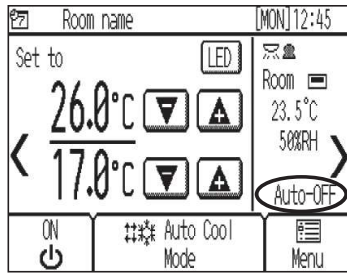
* Specificați durata care trebuie să treacă înainte ca unitatea internă să se oprească automat. Intervalul care se poate seta este de 30 - 240 minute în etape de câte 10 minute.

* Atingeți continuu  sau  pentru a derula rapid numerele.

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**



În ecranul Home se va afișa „Auto-OFF” dacă se activează Auto-OFF timer.
Dacă telecomanda centralizată interzice activarea temporizatorului, „Auto-OFF” (Oprire automată) va dispărea.

Night setback (Revenire pe timp de noapte)

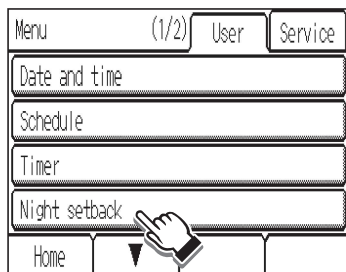
P

Funcția „Revenire pe timp de noapte” pornește operațiunea de încălzire când este oprit un anumit grup și temperatura camerei scade sub temperatura limitei inferioare specificate. De asemenea, această funcție pornește operațiunea de răcire când este oprit un anumit grup și temperatura camerei crește peste temperatura limitei superioare specificate.

* Dacă temperatura camerei este măsurată de senzorul de temperatură al aerului de retur de la sistemul de climatizare, este posibil ca valoarea măsurată să nu reprezinte cu acuratețe temperatura din cameră, mai ales dacă sistemul de climatizare este oprit și aerul din încăpere stagnează. În acest caz, utilizați un senzor de temperatură extern (PAC-SE40TSA/PAC-SE41TS-E) sau senzorul telecomenzii pentru a măsura temperatura camerei.

Funcționarea butoanelor

1

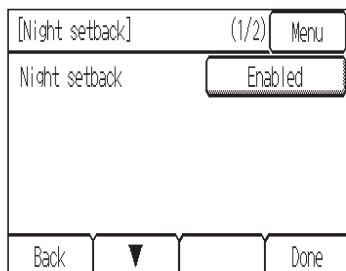


Selectați **[Night setback]** (Revenire pe timp de noapte) în Menu.

Funcția „Revenire pe timp de noapte” nu va funcționa în cazurile următoare: dacă unitatea este în funcțiune, dacă s-a dezactivat funcția „Revenire pe timp de noapte”, la apariția unei erori, în timpul probei de funcționare, dacă nu s-a setat ceasul, dacă funcționarea în modul pornire/oprire, stabilirea temperaturii setate sau executarea temporizatorului sunt interzise din telecomanda centralizată.

Funcția „Revenire pe timp de noapte” se va revoca dacă funcționarea în modul pornire/oprire, setarea modului de funcționare sau stabilirea temperaturii setate se face din telecomandă în timp ce se execută funcția „Revenire pe timp de noapte”.

2



Setarea implicită este „Disabled” (Dezactivată). Pentru a activa funcția „Revenire pe timp de noapte”, atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Pentru a continua efectuarea setărilor detaliate, atingeți ▼ pentru a accesa ecranul setărilor.

3

[Night setback]		(2/2)	Menu
Upper	▼	28°C	▲
Lower	▼	12°C	▲
Start	▼	23:00	▲
End	▼	5:00	▲
Back		▲	Done

Apar setările curente.

Setați elementele următoare.

- Temperature range (Interval de temperatură)
 - * Setati temperatura limitei superioare pentru operațiunea de răcire temperatura limitei inferioare pentru operațiunea de răcire.
 - * Diferența între temperaturile limitei inferioare și superioare trebuie să fie de cel puțin 4°C (8°F).
 - * Intervalul de temperatură care se poate seta variază în funcție de modelul unității interne conectate.
- Start/Stop times (Timpuri de pornire/oprire)
 - * Ora se poate seta în intervale de câte 5 minute.
 - * Atingeți continuu ▼ sau ▲ pentru a derula rapid numerele.

Atingeți ▲ pentru a accesa ecranul anterior.

Atingeți [Done] pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul [Menu]
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul [Back]

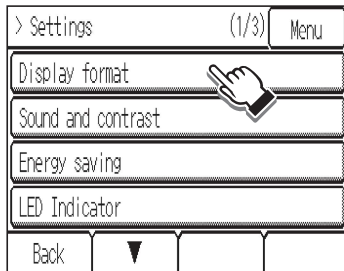
Display format (Format afișaj)

P

- **Language (Limbă)**
- **Temperature unit (Unitate de măsură a temperaturii)**
- **Room temperature display (Afișaj temperatură cameră)**
- **Backlight timeout (Întrerupere iluminare de fundal)**

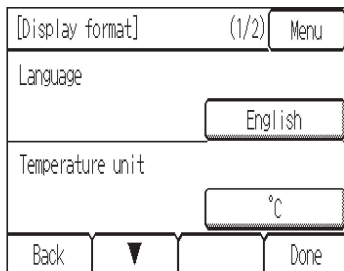
Funcționarea butoanelor

1



Atingeți **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Display format]** (Format afișaj) în listă.

2

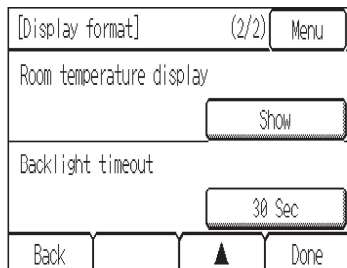


Language (Limbă)

Atingeți butonul pentru a selecta limba dorită pentru afișaj.
Limbile care se pot alege sunt engleza, franceza, spaniola, germana, rusa, italiana, portugheza, și suedeza.

Temperature unit (Unitate de măsură a temperaturii)

Atingeți butonul pentru a selecta unitatea de măsură a temperaturii dintre °C (etape de 0,5°C), 1°C (etape de 1°C) sau °F.



Room temperature display (Afișaj temperatură cameră)

Atingeți butonul pentru a selecta opțiunea de afișare a temperaturii dorite a camerei care se va utiliza în ecranul Home.

- Show (Afișare): Temperatura camerei apare în ecranul Home.
- Hide (Ascundere): Temperatura camerei nu apare în ecranul Home.

* Afișarea umidității interioare va fi, de asemenea, prezentată sau ascunsă, în funcție de setarea Show/Hide de mai sus.

Backlight timeout (Întreprere iluminare de fundal)

Atingeți butonul pentru a selecta întreruperea dorită a iluminării de fundal între 5, 10, 20, 30 și 60 de secunde.

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Sound and contrast (Sunet și contrast)

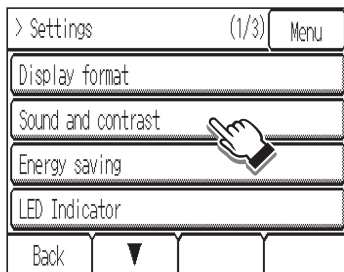
P

Sound level (Nivel sunet)

Contrast

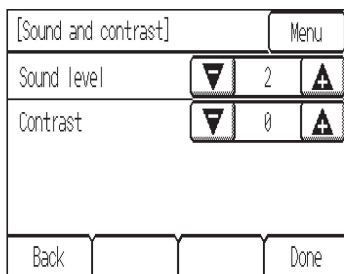
Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Sound and contrast]** (Sunet și contrast) în listă.

2



Sound level (Nivel sunet)

Setați volumul semnalelor sonore emise la atingerea ecranului.

- Nivel 0–3 (Nivel 0: Niciun sunet)

Contrast

Setați contrastul afișajului între -10 și +10.

Dacă valoarea este mai mare, contrastul este mai mare.

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Energy saving (Economie de energie) (funcția Asistență)

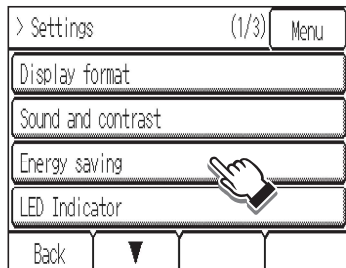


Funcția de asistență la economisirea energiei se poate seta pentru a fi activată dacă se detectează o zonă neocupată atunci când funcționează sistemele de climatizare. (Setarea implicită pentru această funcție este cea dezactivată.)

Selectarea unui mod de economisire a energiei

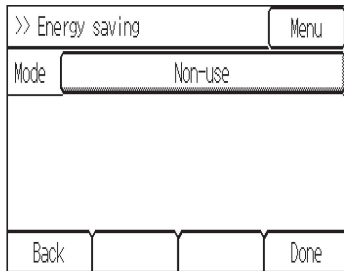
Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Energy saving]** (Economie de energie) în listă.

2



Atingeți butonul **[Mode]** (Mod) pentru a selecta unul dintre modurile de comandare a economisirii energiei care reduce consumul de energie pe perioada cât spațiul nu este ocupat. Setarea implicită este „Non-use” (Nu se utilizează).

- Non-use (Nu se utilizează):
Dezactivează funcția de asistare a comenzii de economisire a energiei.
- Thermo-off (Termo-oprit)*1:
Trece unitatea în starea Termo-oprit.
- Set temperature offset (Setare compensare temperatură)*1*2: Compensează temperatura setată.
- Fan speed down (Turație ventilator redusă)*3:
Setează turația ventilatorului la „Redusă”.
- ON/OFF (PORNIRE/OPRIRE): Oprește unitatea.

*1 Dacă se utilizează funcția de economisire a energiei a altor telecomenzi ale sistemului în combinație cu funcția de asistare a comenzii de economisire a energiei a telecomenzii Smart ME Controller, nu selectați „Thermo-off” sau „Set temperature offset.”

*2 Dacă unitățile funcționează în modul Ventilator sau dacă telecomanda interzice setarea temperaturii setate, temperatura setată nu va fi compensată.

*3 Dacă unitatea internă conectată nu acceptă funcția de reglare a turației ventilatorului, aceste elemente nu se vor afișa.

Dacă senzorul de ocupare detectează un grad de ocupare în timpul comenzii de economisire a energiei, se va restabili starea de funcționare inițială.

Totuși, dacă starea de funcționare este schimbată din altă telecomandă sau de către evenimentele comandate de temporizator sau programate, se va menține starea de funcționare curentă, chiar dacă senzorul de ocupare detectează un grad de ocupare.

<Notă>

- Pentru a utiliza funcția de asistență la economisirea energiei într-un sistem cu ambele telecomenzi, principală și secundară, activați funcția numai pe telecomanda cu cea mai mare zonă de acoperire.

3

>> Energy saving		Menu	
Mode	Set temperature offset		
Offset value	▼	2°C	▲
Auto-away time	▼	0:10	▲
Detection level	▼	0	▲
Back		Option	Done

Setați elementele următoare cu butoanele ▼ ▲.

- Offset value (Valoare de compensare) (Se aplică numai dacă s-a selectat modul „Set temperature offset”)

* Setați valoarea temperaturii pe care trebuie să o compenseze temperatura setată în timpul neocupării. Intervalul de valori care se poate seta este între 1°C (2°F) și 4°C (8°F).

- Auto-away time (Durată automată plecare) (Se aplică pentru orice mod selectat)

* Dacă nu se detectează nicio mișcare a persoanelor pentru durata specificată aici, se va efectua comanda de economisire a energiei. Intervalul de timp care se poate seta este între 0:00 și 24:00.

- Detection level (Nivel detectare) (Se aplică pentru orice mod selectat)

* Reglați nivelul de sensibilitate al detectării în funcție de mediul înconjurător. (Setarea recomandă pentru utilizarea obișnuită: Nivel 0) Dacă valoarea este mai mare, sensibilitatea este mai mare. Nivelurile care se pot seta sunt -2, -1, 0, 1 și 2.

* Un nivel de detectare mai mare poate duce la o detectare falsă, deoarece senzorul tinde să detecteze mai mult zgomot.

Ca setare opțională, se poate dezactiva funcția de asistare a comenzii de economisire a energiei cât timp spațiul nu este ocupat în perioadele de timp și în zilele specificate sau atunci când senzorul de luminozitate detectează „Light” (Lumină) sau „Dark” (Obscuritate). (Consultați pagina 53 pentru detalii.)

Când ați terminat efectuarea setărilor și dacă nu mai sunt necesare setări opționale, atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Pentru a efectua setări opționale, atingeți **[Option]**.

Invalid item setting (Setare incorectă element) (setări opționale)

Funcționarea butoanelor

1

>>> Invalid item setting			Menu
Day and time			
With Brightness sensor			
Back			Close

Se poate dezactiva funcția de asistare a comenzii de economisire a energiei cât timp spațiul nu este ocupat în perioadele de timp și în zilele specificate sau atunci când senzorul de luminozitate detectează „Light” (Lumină) sau „Dark” (Obscuritate).

Pentru a specifica perioadele și zilele, atingeți **[Day and time]** (Ziua și ora) în listă. (Consultați pasul 2 de mai jos.)

Pentru a seta condițiile de detectare ale senzorului de luminozitate, atingeți **[With Brightness sensor]** (Cu senzor de luminozitate) în listă. (Consultați pasul 3 de mai jos.)

Aceste două tipuri diferite de setări se pot efectua în combinație. Funcția de asistență a comenzii de economisire a energiei se va dezactiva dacă este îndeplinită una dintre condițiile pentru elementele de mai sus.



2

[Day and time]		(1/2)	Menu
MON	TUE	WED	THU
FRI	SAT	SUN	
1. 8:30 → 12:00			
2. 13:00 → 17:00			
3. --:-- → --:--			
Back	▼		Copy

Day and time (Ziua și ora)

Specificați zilele și perioadele de timp când se va dezactiva funcția de asistare a comenzii de economisire a energiei.

Setările unei zile se pot copia pentru altă zi a săptămânii.

Detaliile setărilor sunt identice cu cele ale setărilor programării. Consultați pagina 38 pentru detalii.

* Pentru a dezactiva funcția pentru o zi întreagă, stabiliți setarea la „0:00→0:00”.

3

[With Brightness sensor]		Menu
Brightness sensor	Enabled	
Occupancy sensor invalid condition		
	Dark	
Back		Done

With Brightness sensor (Cu senzor de luminozitate)

Pentru a utiliza senzorul de luminozitate pentru comanda de economisire a energiei, atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Atingeți butonul **[Occupancy sensor invalid condition]** (Stare incorectă a senzorului de ocupare) pentru a selecta **[Light]** (Lumină) sau **[Dark]** (Obscuritate).

- Light: Dacă senzorul de luminozitate detectează „Light” în timpul neocupării, funcția de asistare a comenzii de economisire a energiei se va dezactiva.
- Dark: Dacă senzorul de luminozitate detectează „Dark” timpul neocupării, funcția de asistare a comenzii de economisire a energiei se va dezactiva.

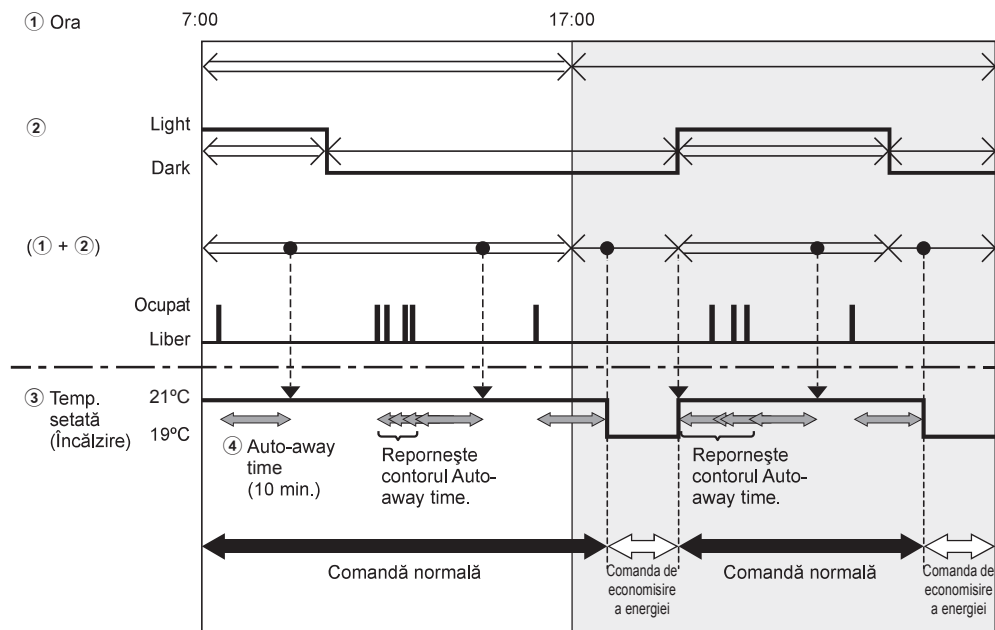
Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Exemplu de setări ale funcției de asistare a comenzii de economisire a energiei

Element setare		Exemplu setare
Invalid item setting (setări opționale)	Day and time	① 7:00 → 17:00
	With Brightness sensor	② Light
Modul de comandare a economisirii energiei		③ Set temperature offset (Offset value: 2°C)
Auto-away time		④ 0:10 (10 minute)



↔ Perioada în care comanda de economisire a energiei nu se poate aplica, chiar dacă se detectează un grad de neocupare

↔ Perioada în care comanda de economisire a energiei nu se poate aplica, chiar dacă se detectează un grad de neocupare

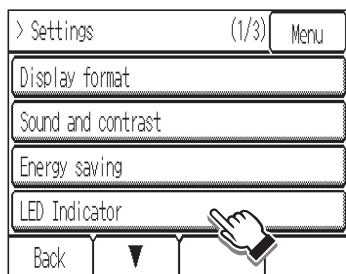
- ▼ Deoarece se efectuează setările pentru elementele de la **[Invalid item setting]** (Setare incorectă element), comanda de economisire a energiei nu se va aplica la aceste ore, chiar dacă senzorul de ocupare detectează un grad de neocupare.

LED Indicator (Indicator LED)



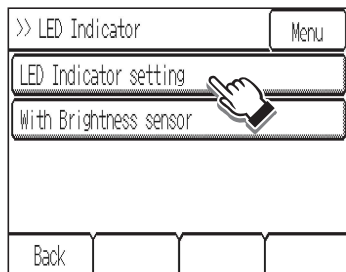
Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[LED Indicator]** (Indicator LED) în listă.

2



Atingeți **[LED Indicator setting]** (Setare indicator LED) în listă.

3

[LED Indicator setting] (1/4)	Menu
Basic display mode	Mode
Brightness	High
Back	Done

[LED Indicator setting] (2/4)	Menu
Color during energy saving	Light
Occupancy detection indicator	Enabled
Back	Done

[LED Indicator setting] (3/4)	Menu
Mode	Color
Cool	Blue
Dry	L.Blue
Fan	Yellow
Back	Done

[LED Indicator setting] (3/3)	Menu
Room temp. range	Color
0.0°C — 21.0°C	Blue
21.5°C — 26.5°C	Yellow
27.0°C — 40.0°C	Red
Back	Done

Setarea implicită pentru **[Basic display mode]** (Mod afișare de bază) este „Mode” (Mod). Atingeți butonul pentru a selecta modul de afișare de bază dintre „Mode” (Mod), „Room temp.” (Temperatură cameră) sau „Non-use” (Nu se utilizează).

Elemente de setare comune pentru „Mode” și „Room temp.”

- **Brightness (Luminozitate)**
 - * Selectați „High” (Ridicată) sau „Low” (Redusă).
 - * Această setare se aplică numai dacă se dezactivează setarea „With Brightness Sensor” (explicată în pagina următoare).
- **Color during energy saving (Culoare în timpul economisirii energiei)** (a doua pagină)
 - * Selectați culoarea dorită la aplicarea comenzii de economisire a energiei.
- **Occupancy detection indicator (Indicator de detectare a gradului de ocupare)** (a doua pagină)
 - * Selectați „Enabled” (Activat) sau „Disabled” (Dezactivat).
 - Dacă se selectează „Enabled”, indicatorul LED clipește o dată la 30 de secunde atunci când detectorul de ocupare detectează gradul de ocupare.

Element de setare specific pentru „Mode”

- **Culoare mod** (paginile a treia și a patra)
 - * Selectați culoarea dorită a LED-ului pentru fiecare mod de funcționare.

Element de setare specific pentru „Room temp.”

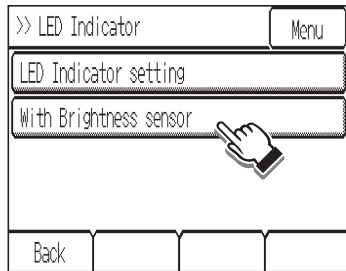
- **Room temp. range (Intervalul de temperatură a încăperii) și culoarea LED-ului** (a treia pagină)
 - * Setati intervalele de temperatură dorite și culorile LED-ului pentru grupuri de intervale de temperatură joasă, medie și ridicată.

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

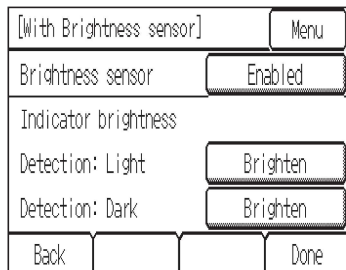
- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

4



Pentru a selecta nivelul de luminozitate a indicatorului LED atunci când senzorul de luminozitate detectează „Light” (Lumină) sau „Dark” (Obscuritate), atingeți **[With Brightness sensor]** (Cu senzor de luminozitate) în listă.

5



Pentru a utiliza senzorul de luminozitate pentru comutarea luminozității indicatorului LED, atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Setați elementele următoare.

- Detection: Light (Detectare: Lumină)
 - * Selectați nivelul de luminozitate a indicatorului LED atunci când senzorul de luminozitate detectează „Light”.
 - Selectați „Brighten” (Mai luminos), „Darken” (Mai întunecat) sau „OFF” (OPRIRE)
- Detection: Dark (Detectare: obscuritate)
 - * Selectați nivelul de luminozitate a indicatorului LED atunci când senzorul de luminozitate detectează „Dark”.
 - Selectați „Brighten” (Mai luminos), „Darken” (Mai întunecat) sau „OFF” (OPRIRE)

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

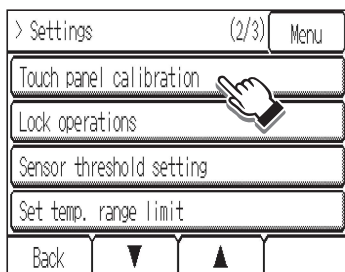
- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Touch panel calibration (Calibrare panou de control)



Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Touch panel calibration]** (Calibrare panou de control) în listă.

Se va afișa un ecran de confirmare.
Atingeți **[OK]**.

2

Touch the black dots in the order they appear on the screen. There will be nine of them all together.

Touch the black dots with a touch pen in a minute, starting from the top left corner.

Atingeți punctele negre în ordinea în care apar, începând de sus, din colțul din stânga.
După atingerea tuturor celor nouă pătrate, afișajul va reveni la ecranul anterior.

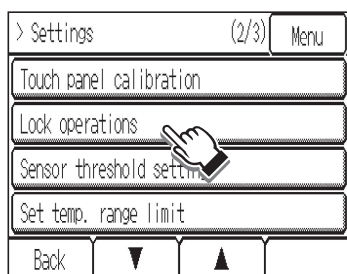
- Dacă un pătrat nu este atins timp de un minut după atingerea ultimului pătrat, calibrarea se va revoca și afișajul va reveni la ecranul anterior.
 - Pentru a calibra corespunzător ecranul, utilizați un obiect cu vârf, dar nu ascuțit, pentru a atinge punctele negre.
- * Obiectele ascuțite pot zgâria panoul.

Lock operations (Operațiuni de blocare)

P

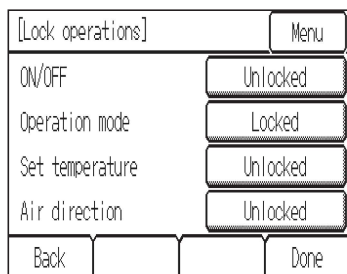
Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Lock operations]** (Operațiuni de blocare) în listă.

2



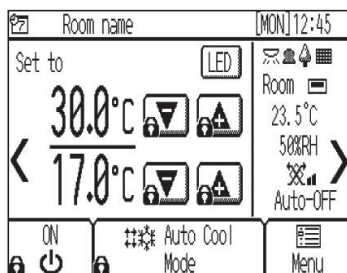
Pentru a bloca elementele de funcționare următoare, atingeți butonul **[Unlocked]** (Deblocat) pentru a-l modifica la **[Locked]** (Blocat).


- ON/OFF (PORNIRE/OPRIRE)
- Operation mode (Mod de funcționare)
- Set temperature (Temperatura setată)
- Air direction (Direcție aer)

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**



În ecranul Home se va afișa  atunci când operațiunea este blocată.

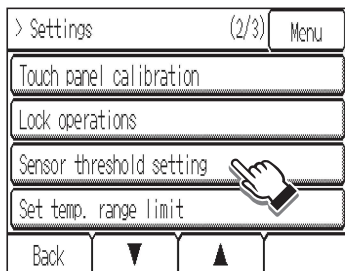
Sensor threshold setting (Setare prag senzor)

P

Occupancy sensor (Senzorul de ocupare)

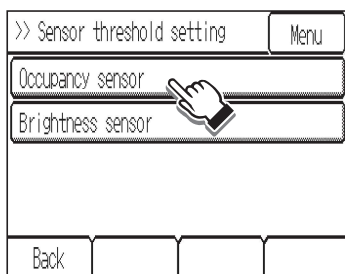
Funcționarea butoanelor

1



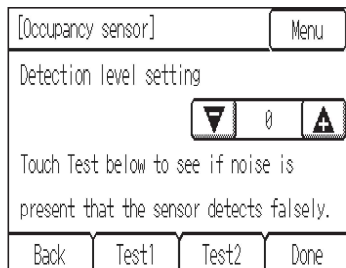
Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Sensor threshold setting]** (Setare prag senzor) în listă.



2



Pentru a seta nivelul de sensibilitate la detectare al senzorului de ocupare, atingeți **[Occupancy sensor]** (Senzor de ocupare) în listă.

3



Setați nivelul de sensibilitate la detectare cu butoanele  .

- Nivel: -2, -1, 0 (implicit), 1, 2

* Setarea nivelului de detectare efectuată aici se va reflecta și la setarea nivelului de detectare din ecranul „Energy saving” (Economie de energie).

Cu cât valoarea este mai mare, cu atât senzorul va fi mai sensibil la lumină.

Utilizați condițiile implicite în condiții normale. Dacă senzorul este hipersensibil sau hiposensibil, reglați nivelul de sensibilitate la detectare.

Utilizați testele următoare pentru a regla nivelul de sensibilitate la nivelul corespunzător: O probă de neocupare (Test 1) și o probă de ocupare (Test 2).

Un nivel de sensibilitate mai mare la detectare poate duce la o detectare falsă, deoarece senzorul tinde să detecteze mai mult zgomot.

Atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Efectuarea probelor de sensibilitate la detectare a senzorului

Test 1 (Proba 1): Testul de neocupare

[Vacancy test <Test 1>]	Menu
<p>Before testing, vacate the room. This test will take 1 minute. The test will start in 10 seconds.</p>	
Back	

Pentru a începe proba 1, atingeți

[Test 1].

După zece secunde, va începe automat proba de detectare a gradului de neocupare.

Această probă va testa prezența zgomotului, ceea ce duce la o detectare falsă.

Părăsiți camera în 10 secunde după ce ați atins butonul și lăsați camera neocupată timp de 1 minut, până la terminarea probei.

După terminarea probei, rezultatul se va afișa colorat pe indicatorul LED.

- Albastru: Normal (Senzorul a detectat în mod corect faptul că nu a fost ocupată camera, fără a interfera cu zgomotele.)
- Roșu: Eroare (Senzorul a detectat în mod fals faptul că a fost ocupată camera, din cauza zgomotului.)

Dacă senzorul a detectat în mod fals faptul că nu a fost ocupată camera, reduceți nivelul de sensibilitate la detectare și încercați din nou.

Zona de detectare a senzorului este următoarea: 110° în ambele părți, 10 metri (32 feet).

Unele stări pot provoca detectarea falsă a senzorului.

Consultați „Mod de instalare” în capitolul 1 din Manualul cu instrucțiuni de instalare.

Test 2 (Proba 2): Testul de ocupare

[Occupancy test <Test 2>]	Menu
<p>If motion is detected, the LED indicator will light up. Walk in an area where the sensor should detect your movement and make sure the LED indicator responds.</p>	
Back	

Pentru a începe proba 2, atingeți

[Test 2].

Când se detectează mișcare, indicatorul LED este albastru.

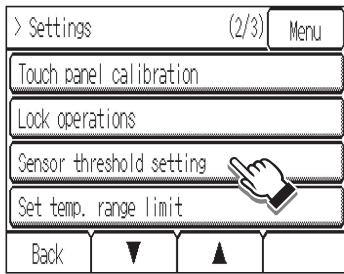
Depărtați-vă de telecomandă și plimbați-vă prin zonele în care doriți ca senzorul să detecteze mișcarea, pentru a vedea dacă răspunde corect.

Dacă senzorul nu răspunde, ridicați nivelul de sensibilitate la detectare și încercați din nou.

Brightness sensor (Senzorul de luminozitate)

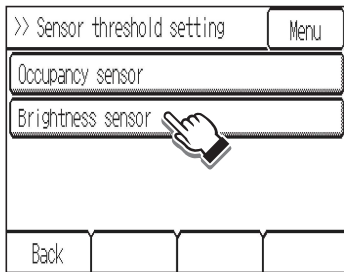
Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Sensor threshold setting]** (Setare prag senzor) în listă.

2



Pentru a seta valoarea de prag a senzorului de luminozitate, atingeți **[Brightness sensor]** (Senzorul de luminozitate) în listă.

3

[Brightness sensor]		Menu	
Monitor		----lx	
Threshold value			
Light	▼	30lx	▲
Dark	▼	5lx	▲
Back		Test	Done

Se pot seta valorile în lăcuși care se vor utiliza pentru a stabili stările „Dark” (Obscuritate) și „Light” (Lumină).

Aceste stări se utilizează ca parametri pentru comanda de economisire a energiei și a indicatorului LED.

Setați valorile în lăcuși la valori adecvate unui anumit mediu.

Încercați să modificați luminozitatea într-un spațiu dat (de ex., trăgând draperiile) în timp ce reglați nivelurile în lăcuși.

Setați valorile și atingeți **[Done]**.

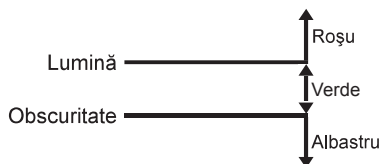
Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Efectuarea unei probe

Dacă atingeți **[Test]**, nivelul actual al lăcușilor dintr-un spațiu dat va apărea pe ecran alături de „Monitor”.

Indicatorul LED va arăta starea de luminozitate a unui spațiu dat în culori.

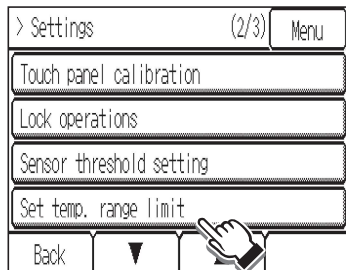


Set temperature range limit (Setare limită interval temperatură)



Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Set temp. range limit]** (Setare limită interval temperatură) în listă.

2

[Set temp. range limit] (1/2)	Menu
Set temp. range limit	Enabled
Auto: Upper	▼ 26°C ▲
Lower	▼ 24°C ▲
Back	Done

[Set temp. range limit] (2/2)	Menu
Cool: Upper	▼ 28°C ▲
Lower	▼ 25°C ▲
Heat: Upper	▼ 25°C ▲
Lower	▼ 19°C ▲
Back	Done

Setarea implicită este „Disabled” (Dezactivată). Pentru a limita intervalele de temperatură care se pot seta pentru modurile Auto (Automat), Cool (Răcire) (Uscare) și Heat (Încălzire), atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Setați limitele de temperatură superioară și inferioară pentru modurile de funcționare următoare din tabelul de mai jos cu ajutorul butoanelor ▼ ▲. (Temperaturile vor crește sau descrește cu 1°C sau 1°F.)

- Dacă unitatea internă conectată nu dispune de modul Automat, nu se vor afișa elementele legate de modul Automat.

Limite de temperatură superioară și inferioară care se pot seta

Mod de funcționare	Limită inferioară	Limită superioară
Automat (Singură)	19°C–28°C (67°F–83°F)	28°C–19°C (83°F–67°F)
Răcire/Uscare, Automat (Două)_Răcire	19°C–35°C (67°F–95°F)	35°C–19°C (95°F–67°F)
Încălzire, Automat (Două)_Încălzire	5°C–28°C (40°F–83°F)	28°C–5°C (83°F–40°F)

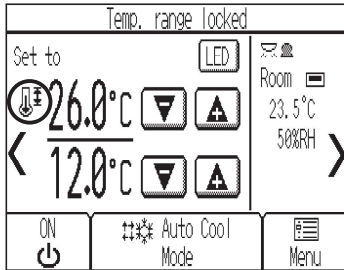
* „Automat (o singură valoare de referință)” se numește „Automat (Singură)” în tabel.
 „Automat (două valori de referință)” se numește „Automat (Două)” în tabel.


- * Modurile de funcționare și intervalele de temperatură care se pot seta variază în funcție de modelul unității interne.
- * Intervalele de temperatură pentru răcire și încălzire se pot seta în condițiile următoare.
 - Diferența între limitele superioare de temperatura setată pentru răcire și cea pentru încălzire este egală sau mai mare decât diferența temperaturii minime care variază în funcție de modelul unității interne.
 - Diferența între limitele inferioare de temperatura setată pentru răcire și cea pentru încălzire este egală sau mai mare decât diferența temperaturii minime care variază în funcție de modelul unității interne.

După efectuarea setărilor, atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**



În ecranul Home se va afișa  dacă se atinge limita intervalului de temperatură.

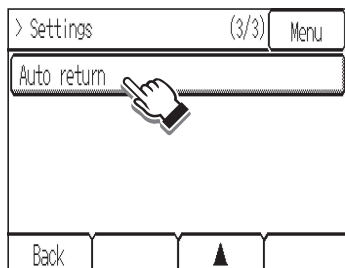
Auto return (Revenire automată)

P

Funcția de revenire automată permite utilizatorului să folosească unitatea la temperatura specificată după perioada de timp specificată.

Funcționarea butoanelor

1



Selectați **[Settings]** (Setări) în Menu.
Apoi, atingeți **[Auto return]** (Revenire automată) în listă.

2

[Auto return]	(1/2)	Menu
Auto return	Enabled	
Make detailed settings on the next page.		
Back	▼	Done

[Auto return]	(2/2)	Menu
Cool: After	▼	60Min ▲
Back to	▼	28°C ▲
Heat: After	▼	60Min ▲
Back to	▼	20°C ▲
Back	▲	Done

Setarea implicită este „Disabled” (Dezactivată). Pentru a activa funcția Revenire automată, atingeți butonul **[Disabled]** pentru a-l modifica la **[Enabled]**.

Setați elementele următoare cu butoanele ▼ ▲. Temperaturile vor crește sau descrește cu 1°C sau 1°F.

• Cool (Răcire)

* Specificați timpul care trebuie să se scurgă înainte ca temperatura setată să treacă în mod automat la temperatura setată specificată mai jos în timpul răcirii. Intervalul de timp care se poate seta este de 10 - 120 minute în etape de câte 10 minute.

* Specificați temperatura setată care se utilizează după perioada de timp specificată mai sus. Intervalul de temperatură care se poate seta este de 19°C până la 35°C (67°F până la 95°F) (în funcție de modelul unității interioare).

* „Cool” (Răcire) include modurile „Uscare” și „Automat_Răcire”.

• Heat (Încălzire)

* Specificați timpul care trebuie să se scurgă înainte ca temperatura setată să treacă în mod automat la temperatura setată specificată mai jos în timpul încălzirii. Intervalul de timp care se poate seta este de 10 - 120 minute în etape de câte 10 minute.

* Specificați temperatura setată care se utilizează după perioada de timp specificată mai sus. Intervalul de temperatură care se poate seta este de 5°C până la 28°C (40°F până la 83°F) (în funcție de modelul unității interioare).

* „Heat” (Încălzire) include modurile „Automat_Încălzire”.

După efectuarea setărilor, atingeți **[Done]** pentru a salva setările.

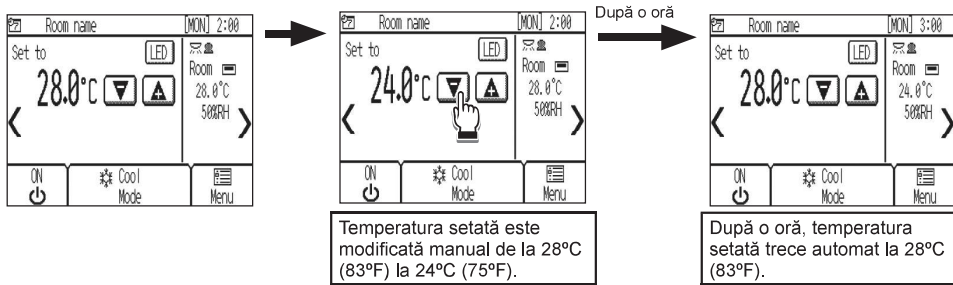
Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**

Setările funcție Revenire automată nu se vor aplica dacă intervalul temperaturii setate este restricționat și dacă stabilirea temperaturii setate sau declanșarea temporizatorului este interzisă din telecomanda centralizată.

<Ecrane de exemplificare a activării funcție Revenire automată>

Exemplu: Coborâți temperatura setată la 24°C (75°F). După o oră, temperatura setată va trece automat la 28°C (83°F).

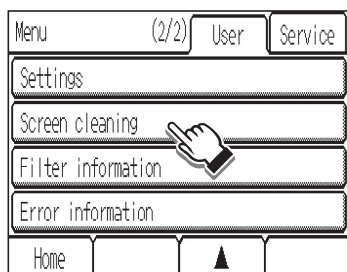


Întreținerea

Screen cleaning (Curățare ecran)

Funcționarea butoanelor

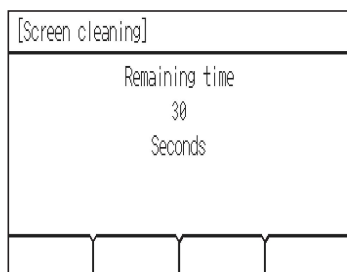
1



Atingeți **[Screen cleaning]** (Curățare ecran) în Menu.

Se va afișa un ecran de confirmare.
Atingeți **[OK]**.

2

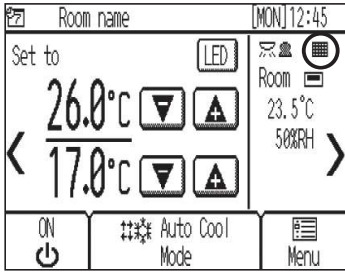



Curățați panoul de comandă în 30 de secunde.
Panoul de comandă este dezactivat 30 de secunde și apoi revine la ecranul Menu.

* Se vor emite semnale sonore când se atinge panoul de comandă.

Ștergeți cu o lavetă uscată și moale, cu o lavetă umezită cu apă și detergent slab sau cu o lavetă înmuiată în etanol. Nu utilizați solvenți acizi, alcalini sau organici.

Filter information (Informații filtru)



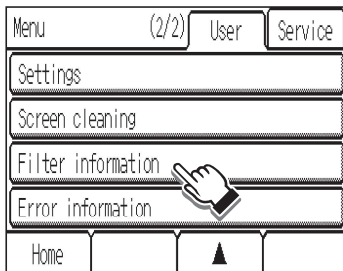
În ecranul Home se va afișa  când este momentul să curățați filtrele.

Spălați, curățați sau înlocuiți filtrele la apariția acestui simbol.

Consultați Manualul cu instrucțiuni al unității interne pentru modul de curățare a filtrelor.

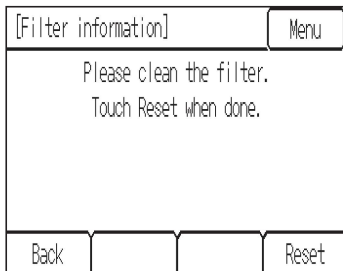
Funcționarea butoanelor

1



Atingeți **[Filter information]** (Informații filtru) în Menu.

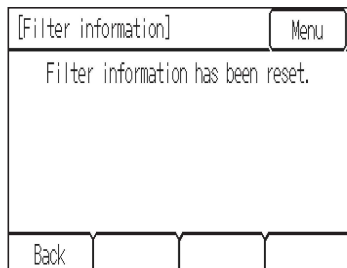
2



Atingeți **[Reset]** (Resetare) pentru a reseta simbolul filtrului.

Se va afișa un ecran de confirmare.
Atingeți **[OK]**.

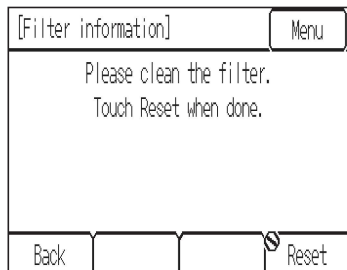
3



Se va afișa un mesaj care indică resetarea informațiilor despre filtru.


Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**




La apariția acestui ecran, sistemul este comandat în mod centralizat și nu se poate reseta simbolul filtrului.

Dacă s-au conectat cel puțin două unități interne, cronologia de curățare a filtrului pentru fiecare unitate poate fi diferită, în funcție de tipul filtrului.

Se va afișa  dacă trebuie schimbat filtru unei unități.

Dacă se resetează simbolul filtrului, se va reseta durata de funcționare cumulată a tuturor unităților.

Indicația  este programată să apară după o anumită durată de funcționare, pornind de la premisa că unitățile interne sunt instalate într-un spațiu cu o calitate normală a aerului. În funcție de calitatea aerului, filtrul poate necesita o curățare mai frecventă.

Durata cumulată la care fiecare filtrul necesită curățarea depinde de model.

Depanarea

Error information (Informații erori)

Dacă apare o eroare, pe ecran apare **[Error information]** (Informații erori). Verificați starea de eroare, opriți funcționarea și consultați distribuitorul.

Funcționarea butoanelor

1

[Error information]	
Error code	5101
Error unit	IC
Address	001
Tel	0-12-345-6789
Reset	

Se va afișa codul de eroare, unitatea cu eroare și adresa.

Numărul de telefon al distribuitorului se va afișa dacă informațiile s-au înregistrat în ecranul de setări din Menu (Service).

* Indicatorul LED va clipi la intervale de o secundă când apare eroarea.

Atingeți **[Reset]** (Resetare) pentru a reseta eroarea apărută.

Se va afișa un ecran de confirmare.

Atingeți **[OK]**.

* Când apare o eroare la unitatea AHC, se afișează butonul **[Home]**. Ecranul Home va fi accesibil fără a fi necesară resetarea erorii.

Erorile nu se pot reseta dacă funcționarea PORNIRE/OPRIRE este interzisă din telecomanda centralizată.

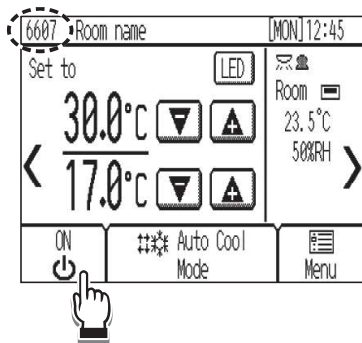
2

[Error information]	Menu		
Error information has been reset.			
Back			

Se va afișa un mesaj care indică resetarea informațiilor despre eroare.

Navigarea prin ecrane

- Pentru a reveni la ecranul Menu: butonul **[Menu]**
- Pentru a reveni la ecranul anterior: butonul **[Back]**



Dacă apare un tip de eroare care permite unităților să funcționeze în continuare, în zona de afișare a programării (cuprinsă în zona punctată) în ecranul Home va apărea numai un cod de eroare.

Când apare acest tip de eroare, indicatorul LED nu va clipi.

Pentru a reseta eroarea, apăsați pe butonul **[ON/OFF]**.

Specificații

Specificații telecomandă

Specificații		
Sursă de alimentare	17–32 V c.c. *1 (numai pentru conectare la M-NET)	Primește alimentare de la unitățile externe prin cablul de transmisie M-NET. Coeficientul consumului de energie*2 pentru Smart ME Controller este „0,5”.
Condiții de funcționare	Temperatură	Interval temperatură de funcționare 0°C – +40°C (+32°F – +104°F)
		Interval temperatură de depozitare -20°C – +60°C (-4°F – +140°F)
	Umiditate	Umiditate relativă 20%–90% (fără condensare)
Greutate	0,3 kg (11/16 lbs)	
Dimensiuni exterioare (L x Î x l)	140 x 120 (123) x 25 (28,8) mm 5-17/32 x 4-3/4 (4-27/32) x 1 (1-5/32) in * Cifrele din paranteze reprezintă dimensiunile cu proeminențe.	

*1 A nu se utiliza cu o sursă de alimentare obișnuită de curent continuu.

*2 „Coeficientul consumului de energie” este un coeficient pentru calcularea consumului de energie relativ al dispozitivelor care sunt alimentate prin cablul de transmisie M-NET.
Consultați secțiunea 4 „Schema sistemului” în Capitolul 1 din Manualul cu instrucțiuni.

Lista funcțiilor care se pot/nu se pot utiliza în combinație

	Schedule (Programare)	ON/OFF timer (Temporizator pornire/oprire)	Auto-OFF timer (Temporizator oprire automată)	Auto return (Revenire automată)	Set temp. range limit (Setare limită interval temperatură)	Lock operations (Operațiuni de blocare)	Night setback (Revenire pe timp de noapte)	Centrally controlled (Comandat centralizat)	Energy saving (Economie de energie) (funcția Asistență)
Schedule (Programare)		X ₁	○	○	○	○	△ ₅	○* ₁	○
ON/OFF timer (Temporizator pornire/oprire)	X ₁		○	○	○	○	△ ₃	○* ₁	○
Auto-OFF timer (Temporizator oprire automată)	○	○		○	○	○	△ ₄	○* ₁	○
Auto return (Revenire automată)	○	○	○		X ₂	○	△ ₇	○* ₁	△ ₁
Set temp. range limit (Setare limită interval temperatură)	○	○	○	X ₂		○	△ ₆	○	○
Lock operations (Operațiuni de blocare)	○	○	○	○	○		○	○	○
Night setback (Revenire pe timp de noapte)	△ ₅	△ ₃	△ ₄	△ ₇	△ ₆	○		△ ₁	△ ₈
Centrally controlled (Comandat centralizat)	○* ₁	○* ₁	○* ₁	○* ₁	○	○	△ ₁		△ ₂
Energy saving (Economie de energie) (funcția Asistență)	○	○	○	△ ₁	○	○	△ ₈	△ ₂	

○ : Funcțiile se pot utiliza în combinație. △: Restricție X: Funcțiile nu se pot combina.

X₁ : Setarea „Schedule” nu se aplică deoarece „ON/OFF timer” are întâietate.

X₂ : Funcția „Auto return” nu se poate utiliza deoarece setarea „Set temp. range limit” are întâietate.

△₁ : Funcția „Auto return” nu se va aplica dacă unitățile funcționează în modul „Set temperature offset”.

△₂ : Unitățile nu pot funcționa în modul de economisire a energiei dacă funcționarea este interzisă de telecomanda centralizată.

△₃ : Funcția „Night setback” nu se va executa dacă unitatea a fost pornită de „ON/OFF timer”.

△₄ : Funcția „Auto-OFF timer” nu se va executa dacă se execută funcția „Night setback”.

△₅ : Funcția „Night setback” nu se va executa dacă unitatea a fost activată de setările „Schedule”.

△₆ : Setările „Set temp. range limit” nu se vor aplica dacă se execută funcția „Night setback”.

△₇ : Funcția „Auto return” nu se va executa dacă se execută funcția „Night setback”.

△₈ : Funcția „Energy saving” nu se va executa dacă se execută funcția „Night setback”.

*1 : Nu vor avea loc evenimentele interzise din telecomanda centralizată.

Notă:

Acest echipament a fost testat și respectă cu limitele pentru dispozitivele digitale din clasa B, în conformitate cu Partea 15 din regulile Comisiei federale de comunicații. Aceste limite sunt prevăzute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie pe frecvență radio și, dacă nu se instalează și nu se utilizează conform instrucțiunilor, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există garanții că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație.

Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau TV, care se poate stabili prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una dintre măsurile următoare:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor
- Conectați echipamentul la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV pentru ajutor.

